AÑO II. — Núm. 321 EDICION DE 8 PAGINAS PORTE PAGO Número suelto 8 centavos Buenos Aires, Lunes 19 de Octubre de 1914

Director: NATALIO BOTANA

DIRECCION Y ADMINISTRACION
SARMIENTO 533



# Crítica

TELEFONO:
Redacción, 4521 (Avenida)
Administración, 4520 (Avenida)

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, IMPERSONAL E INDEPENDIENTE

# El teniente general Roca ha muerto.

En el preciso momento en que la metrópoli comienza a afiebrase por el diario trajín de un millón de almas, apenas iniciada la ruda labor en oficinas y talleres, se expandió hoy por la ciudad rápidamente, como se expanden las malas noticias, un rumor que como toque de ánimas, entristeció las almas y heló la sangre.

Fué como postreza oración inspirada por el sentimiento que causa el desaparecer de los que siempre fueron jóvenes para ser arrancados a la vida, precisamente, porque de ellos se necesitó en todo momento, justamente la muerte no tuvo derecho jamás para conquistarlos.

—Roca ha muerto! — se dijo; así, Roca a secas, sin ambages y sin títulos, como se le había llamado siempre, tanto entre la gente del pueblo como entre los altos mandatarios, y al oir la frase, no hubo uno que quedara convencido de su veracidad...

Incrédulos, sin embargo, dejaron todos caer la cabeza y en los rostros hubo un dejo de amargura...

**El deceso—**

A la hora de costumbre concurrieron a casa del general Roca los secretarios que tiene para sus distintos servicios y a las 9 de la mañana uno de ellos, Salvador Aguerre, comunicaba a otro de ellos que el general se hallaba algo indispuesto. Lo vieron e inmediatamente fueron en busca de los doctores Adolfo y Luis Güemes, pero como éstos tardaran en llegar y en vista de que iba empeorando el enfermo, se llamó al doctor Beláustegui director de la Asistencia Pública, quien concurrió en seguida, pero nada pudo hacer, pues el general expiraba siendo las 10 a. m.

Mientras, se daba aviso a los miembros de la familia que se hallaban en Buenos Aires.

En seguida concurrieron a la casa de la calle San Martín los siguientes miembros de la familia:

María Esther Llavallol de Roca, Julio Roca (hijo), Clara y Celia Roca, quienes rodearon el lecho de muerte.

**El diagnóstico médico—**

El doctor Beláustegui antes de retirarse, informó a los miembros de la familia que el deceso se había producido por un ataque cardiaco.

Sólo así se puede explicar que desaparezca tan de improviso, cuando todos le habían visto fuerte y bien conservado hace dos días.

**Impresión pública—**

Apenas ha circulado la noticia del deceso del general Roca, un numeroso público se ha congregado frente a la señorial mansión de la calle San Martín, habiendo quedado en algunos momentos interrumpido el tránsito en la cuadra comprendida entre Lavalle y Tucumán.

La primera impresión causada por tan infausta nueva ha sido de estupor, pues todos sabían al general sano y fuerte, y los que ha pocos días le habían saludado en los paseos públicos, no podían acabar de creer la fatal noticia.

**Honores oficiales—**

Al conocerse la fatal nueva se han reunido seguidamentel os ministros bajo la presidencia del doctor de la Plaza, habiendo acordado que se tributen al cadáver del ilustre hombre público honores de presidente en ejercicio.

En los edificios y departamentos públicos, la bandera nacional, durante diez días, será izada a media hasta en señal de duelo.

**Guardia de honor—**

Corresponde al general Roca una guardia de honor de generales.

Mientras ésta se organizaba, el general Isaac Oliveira, acompañado de varios militares, ha montado una guardia improvisada, en torno a la estancia mortuoria.



**Telegramas—**

A la hora en que cerramos esta edición, se cuentan ya por millares los telegramas de pésame recibidos del interior y del exterior, contándose entre éstos de buen número de personalidades extranjeras que conocían y admiraban al gran patricio.

**La foja de servicios — Datos biográficos—**

De tan ilustres y nobles padres, nació el 17 de julio de 1843, el esclarecido varón, cuyo doloroso deceso ha ocurrido en la mañana de hoy.

"Fué su cuna — dice uno de sus comentaristas — San Miguel de Tucumán, es decir, en el jardín de la república, tierra cálida, ardiente y en época de opresión para los habitantes del suelo argentino..."

Promovido a estudiante de enseñanza secundaria, después de rendir exámenes de las asignaturas comprendidas en el programa de la escuela primaria, se trasladó de Tucumán a Concepción del Uruguay, donde funcionaba ya aquel colegio histórico.

Ingresó en 1856 en el referido instituto, donde se estableció un curso libre de infantería, caballería y artillería, dictado con austeridad y competencia por el celebrado coronel Martínez, quien lo inauguró en el período escolar de 1858.

Julio A. Roca recibió despacho de subteniente en el arma de artillería. A los quince años de edad, este hijo de guerrero de la independencia de medio continente, era ya oficial de escuela en el arma de artillería como justa recompensa a su notoria aplicación y óptima conducta.

En 1859 tomó parte en la guerra entre la Confederación y la provincia de Buenos Aires, figurando en el ejército que comandaba el general Justo José de Urquiza.

En las barrancas del Paraná recibió el bautismo de fuego.

El arma, a la cual pertenecía el subteniente Roca, había percutido formidable e incensantemente con la de los porteños, quedando vencedora aquélla y prisionera ésta, en el campo de batalla, donde yacía firme, como enclavado, aquel subteniente, haciendo fuego al enemigo hasta el último instante de la cruenta lucha.

Hazaña tan prominente le valió el ascenso a teniente segundo, sobre el campo de batalla, y las felicitaciones de veteranos y bisoños.

Como teniente, asistió a la batalla librada en los campos de Pavón el 17 de septiembre de 1861.

Batidas las tropas de la Confederación, y mientras las falanges de Buenos Aires cantaban alegres epinicios, "un antiguo guerrero de la independencia, que se había batido en aquella jornada, en las filas del ejército nacional, volvía, después de la dispersión de las grandes masas, al campo de batalla en busca de su hijo, oficial del regimiento de artillería que mandaba Santa Cruz. Alcanzó a ver de lejos, en la dirección en que ese regimiento se había colocado, la única pieza que hacía fuego, y su corazón y su orgullo le dijeron: "el oficial que la manda debe ser mi hijo". Y lo era, en efecto. Corre allí, y trata de inducirlo a que se ponga en retirada, mostrándole que la derrota es completa, que su mismo jefe ha caído prisionero, que son estériles su disciplina y su valor. Pero el oficial se niega a abandonar un puesto donde cumple su deber y su consigna."

El antiguo guerrero de la independencia era don José Segundo Roca y el oficial... el teniente Julio A. Roca.

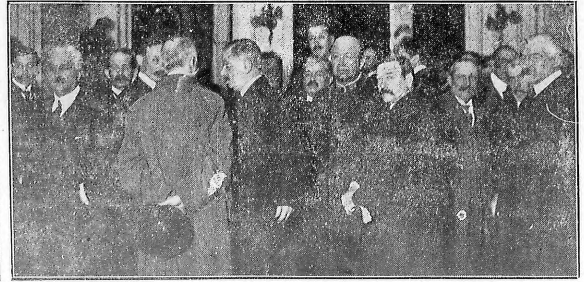
Por tan brillante comportamiento, fué ascendido a teniente primero.

. . . . . . . . . . . . . . . . . .

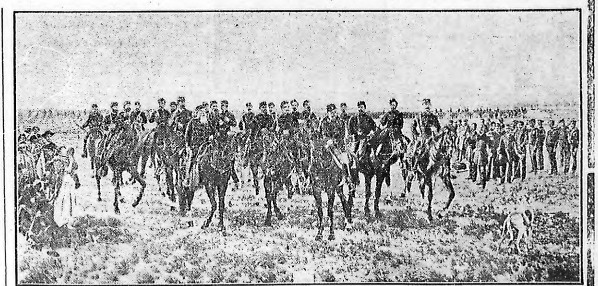
A capitán fué ascendido el 14 de octubre de 1864, después de haber sometido las montoneras del Chaco.

En la campaña contra el Paraguay fué ascendido Julio A. Roca a mayor, por méritos de guerra. Era el mismo año en que moría gloriosamente en la Ensenadita su padre, el heroico y bravo don José Segundo Roca.

La batalla de Yataytí-Corá se registra



El doctor Anchorena, senador Maciá y otras distinguidas personalidades que fueron los primeros en concurrir a la casa mortuoria.



Cuando la conquista del desierto

en la historia militar de nuestra república como un triunfo brillante de las armas empuñadas por el brazo argentino; y en ella, se inscriben también las proezas denodadas del entonces mayor don Julio A. Roca.

Cinco días más tarde, el 16 de julio del 66, se inicia en lid tremenda el combate del Boquerón, en el que se matan 8.000 americanos, durante los tres días en los que se pelea con ímpetus de titanes, a pie firme y pecho descubierto, aplicando práctica y estrategia de los mejores ejércitos del orbe civilizado. El coronel Cesáreo Domínguez que con nuestros compatriotas resucitaban las hazañas de la antigua Grecia, fué el héroe del combate de Boquerón; y si existiera todavía, sin vacilación testimoniaría de que el mayor Roca fué un rayo de la guerra en aquel memorable



Exmo. señor presidente de los Estados Unidos del Brasil, doctor Campos Salles, con el Exmo. señor presidente argentino, general Roca.

combate, cuya efectiva consecuencia consistió en que la primera trinchera avanzada del paraguayo quedara en poder del ejército triunfador de la Triple Alianza.

En 1868 fué ascendido a teniente coronel y a los veintiocho años de edad, el día 26 de enero de 1871, fué don Julio A. Roca ascendido a coronel sobre el mismo campo de batalla.

Y, por último, a los treinta y un años de edad, es ascendido a general de los ejércitos de la república. Era el 7 de diciembre de 1874.

Esta es a grandes rasgos la foja militar del ilustre patricio, pues si hubiéramos intentado solamente detallar los muchos y gloriosos hechos en que tomó parte, no nos bastaran muchos tomos.

gundo Roca, quien, de su unión legítima con doña Agustina Paz, tuvo nueve hijos, entre ellos a don Julio Argentino Roca, el que, en virtud de lo expuesto sobre su genealogía, resulta ser conde de Pinohermoso y vástago de la nobleza patricia de la magna República del Plata.

**Los progenitores del ilustre muerto — Gloriosa historia militar del coronel don José Segundo Roca.**

Don José Segundo Roca nació en la ciudad de Tucumán el 1o. de junio de 1800, siendo sus padres don Pedro Roca catalán) y la dama tucumana doña María Antonia Tetjerina.

Desde 1816 a 1824, actuó brillantemente en la guerra de la Independencia, figurando en la batalla de la Florida, bajo las órdenes del general Juan Antonio Alvarez de Arenales; en la del Cerro de Pasco, el 6 de diciembre de 1820, donde se batió con tanto valor y pericia que, con estricta justicia, fué ascendido a teniente segundo y premiado con la metalla de plata concedida por San Martín a la oficialidad; en la batalla de Pichincha, de cuyo parte fué portador; en la de Zepita, el 25 de agosto de 1823, y en la de Junín, el 6 de agosto de 1824.

Concurrió a la campaña del Brasil, en 1827, donde peleó a las órdenes inmediatas del referido general Mansilla, en el memorable combate de Ombú, el 16 de febrero de 1827.

El 23 de febrero de 1827, es ascendido a teniente coronel y regresando a la patria, continúa sus hazañas militares, derrotando al general Quiroga, en Tablada y Oncativo, al mando del ilustre general José María Paz. Durante la tiranía de Rozas, emigró a Bolivia.

Derrocado el tirano Rosas y declarada la guerra del Paraguay, el guerrero de la Independencia y de la campaña del Brasil no podía faltar en el ejército do la patria; y en él sobresalió desde 1865 a 1866, muriendo en el campamento de la Ensenadita, el 8 de marzo de 1866.

**Anécdotas—**

A doña Agustina Paz de Roca — que "tenía sangre patricia en las venas", y que palpaba con tristezas en el alma las desgracias de la patria, — presintiendo el porvenir de su hijo — ¡sublime arranque de corazón de madre! — manifestó imperativamente que al recién nacido se le bautizaría con el nombre de Julio, por haber visto la luz en este mes del año, y de Argentino, porque estaba destinado a servir a su patria, según las tesis reptidas por la tradición, la que adiciona la proposición de que, la nombrada señora dejó escritas tales referencias, recogiendo también relaciones de doña Agustina Roca, buena hermana de Julio Argentino, que oyó decir a este muchas veces, en su niñez, que sería presidente de la república.

Esto ratifica la anécdota trasmitida más tarde en los cuarteles y en los campamentos de que, contestando un brindis del comandante del regimiento, después de rendir pleito homenaje a los



# ESCENAS DE CONVENTILLO

(D'APRES NATURE)




... "Oficio éste — decía don Miguel de Cervantes — bien necesario en toda república". Y como el distinguido manco decía las verdades de a puño, he aquí que este "oficio" — a más de necesario, productivo — ha venido también a ser indispensable en todo conventillo de más o menos fuste.

Y mucho más, cuando el encargado de ese conventillo, es un buen señor, cargado de años, cargado de "spleen", cargas todas ellas que unidas a la más penosa, de gobernar la "famosa nave", hacen que sean demasiadas cargas para una sola persona.

Por esto, el encargado del conventillo nacional, se ha visto precisado a buscar "los buenos oficios" de "cierta diplomática dama", cuyas tercerías son de necesidad imprescindibles, para la buena marcha de la "cosa".

"Esta diplomática dama" es la encargada de fisgonear en todas las piezas. Ella es la encargada de brindarles amistad a todos los inquilinos. Ella sabe si alguno de los moradores, aficionado a la "agricultura", pierde el tiempo viajando y matando "langostas" a puñetazos, por cuyos motivos se distrae y luego se retrasa en el pago de los alquileres.

Por mediación de tan "ilustre dama", se entera el encargado de que el "valiente" de la casa ha reñido serios y formidables combates para defender la escuadra argentina y que se trae a mal traer, por tal motivo, con dos o tres socialistas, que en el conventillo vivían. Pero, debido a las habladurías de la "preclara comadre", parece ser que el encargado quiere que esos dos o tres inquilinos se manden mudar.

Por esto, la "preclara comadre" sonríe. Cuando el patrón no está, reune a los inquilinos y se pone al pobre señor, de viejo y apático... y otras cosas peores que no hay por donde agarrarlo.

Cuando el patrón llega, la oración se torna por pasiva. Y de esta manera, la tal "diplomática dama" va haciendo su "paquete" y deja que el "tiempo corra a su sabor".

Hasta que el "buen señor" descubra el juego y obsequie a la "diplomática dama" con un soberbio puntapié "en aquel sitio" tan a propósito para ello.



El mayor Julio A. Roca, en el asalto de Curupayti, hace flamear la bandera argentina sobre la posición paraguaya.—22 de septiembre de 1866.

**El militar y el político—**

El único caso que registra la historia de nuestro país, de que un mismo político haya ocupado dos veces la presidencia, se dió en el general Roca.

Y no faltaba quien abrigara la esperanza de un tercera presidencia, pues se consideraba aún al general en la plenitud de sus fuerzas y de su capacidad mental.

Su enorme, su gloria, su heróica actuación en el ejército, no agotaron ni su talento, ni sus fuerzas. Y así vemos que cuando, el fragor de tantas campañas, lo devolvieron o la Patria, aureolada por la gloria aún, le quedó aquella fuerza mental y de voluntad que desarrolló, como político y más que como político como gran estadista.

Sus dos presidencias, son de índole bien distinta, pues si en la primera, tuvo que valerse de viejos métodos políticos, procedimientos tortuosos, que deben disculparse por necesarios, quizás, en aquel entonces

Pero en la segunda de sus presidencias, es donde el éxito coronó su labor, que puede tildarse sin disputa, la mejor de su vida pública, la que le consagró definitivamente, la que hará que su nombre pase a la posteridad, al lado de todos los grandes patriotas que han definido en el crisol de la historia, los rasgos salientes de nuestra personalidad nacional.

**Genealogía—**

Previas pacientes y reflexivas investigaciones sobre la genealogía de su abolengo, se ha deducido que nuestro teniente general Roca, desciende de ilustre y añeja nobleza del reino de Valencia, nobleza que se remonta al siglo XV; puesto que, el 9 de diciembre de 1690, el rey don Carlos II, concedió el título de marqués de Malferit a don Jacinto Roca y Ferrer, título que pasó en 1769 a don Salvador Roca y Milán de Aragón, marqués de Malferit, barón de Cayrent, señor de Ayelo, citado por Zurita en sus "Anales de Aragón", en la página IV del libro II; que de los Rocas de Valencia procedieron los Rocas de Togores, condes de Pinohermoso, por gracia del rey don Carlos IV, otorgada el 1o. de marzo de 1793; y consta que, habiendo descendido de esta rama de los Rocas, el señor don Pedro Roca, natural de Tarragona, hijo de don José Roca y de doña María Vidiella, después de recorrer diferentes lugares de América, fijó su residencia habitual en Tucumán, donde contrajo matrimonio con la señora argentina doña María Antonia Tejerina, el 3 de septiembre de 1786, de cuyas nupcias nació el 31 de marzo o 1o. de junio de 1800, el que fué coronel del ejército argentino don José Se-

manjares servidos en banquete de oficiales, dijo Julio A. Roca: "De entre los que estamos, yo seré presidente de la república, por lo cual agradezco a mis camaradas beban en mi obsequio".

Durante uno de los sangrientos episodios de la batalla de Tuyutí, el batallón 1o. de línea había perdido al primero y al segundo jefes. El general Mitre designó para el primer cargo al mayor Julio A. Roca, quien hasta entonces había mandado el batallón Salta.

Al darle ese nuevo empleo, el general Mitre decidió ascender a Roca a teniente coronel. Los coroneles Arredondo y



Entrevista celebrada en el estrecho de Magallanes a bordo del crucero chileno "O'Higgins", entre el presidente argentino y el de Chile.

Susini se apresuraron a ir a la carpa del mayor Roca a darle las albricias, exigiéndole una caja de habanos.

Aquel, cuyas finanzas no le daban para tales sibaritismos, sonrió y respondió:

—Con mucho gusto; luego me la procuraré y tendré el gusto de mandárselas.

Una hora más tarde, en efecto, cada uno de los jefes recibía una caja de habanos de la marca más preciada; sólo que en el interior, en vez de cigarros, había un papelito que decía:

"Vale por una caja de habanos, que pagaré, con sus intereses correspondientes, el día que llegue a general. — Julio A. Roca".

No sabemos si algún día pagó esa deuda el ilustre guerrero.

## El doctor Garro se sacrifica

Ayer, en San Juan, fué día de júbilo. Fué día de júbilo, porque hubo elecciones de vicegobernador y porque en estas elecciones triunfó el doctor Pedro A. Garro. El señor Pedro A. Garro debió triunfar, por la razón poderosísima de que no tenía competidor. En esto — y que perdonen ambos la comparación — le sucede lo mismo al doctor Garro y al caballo San Paulo. Ambos han de ganar por la fuerza, porque no tienen competidor. El gran filósofo señor Pero Grullo, que floreció allá por los tiempos antidiluvianos de doña María Castaña, estaría conforme con este axioma que hemos dejado expuesto y del que dicho sea entre paréntesis nos enorgullecemos, como todas las veces que producimos algo trascendental.

Nuestro corresponsal en San Juan, al comunicarnos la noticia, nos dice "que en toda la ciudad reina gran regocijo", de lo que nos alegramos, tanto por los pacíficos habitantes de San Juan como por el doctor Garro.

Nuestro activo corresponsal (ustedes conocen algún corresponsal que no sea activo), acaba su comunicado telegráfico — que conste — que el doctor Garro "realiza un gran sacrificio aceptando dicho puesto, debido a que es el abogado de más trabajo en ésta".

En cuanto a lo del sacrificio, nos ha de ser permitida una "modesta" que humilde sonrisa, porque nosotros no podemos creer en esos "sacrificios". También el joven canciller dice que se 'sacrifica" y ya se ven los "sacrificios" que está haciendo. Los sacrificados son sus compañeros, víctimas y mártires de su "diplomacia".

En cuanto a lo de "que es el abogado de más trabajo en ésta", por una vez, no le cobraremos el bombo.

Somos magnánimos.

## TRASPIE SOBRE TRASPIE

Lo dicho: el presidente Plaza se embarca decididamente en una campaña reaccionaria.

El decreto por el cual se rechaza la petición y la denuncia gravísima del teniente Lezcano, importa un decidido paso hacia atrás en las prácticas de sano gobierno.

Se acusa a un ministro de haber adulterado un decreto, y el ministro, que debiera sentirse doblemente ofendido, vuelve sus iras contra la víctima.

Se invoca la disciplina para esa denegación de justicia, que constituye, por el contrario, un formidable ataque al espíritu de disciplina, cuya base es la más estricta justicia.

El decreto que comentamos es una inmoralidad, una arbitrariedad, un atentado digno de unos tiempos que juzgamos idos para siempre.

## ¡Se salvaron los indios!

Repetidas veces hemos protestado contra la forma brutal, inicua, con que son tratados los indígenas por las empresas industriales del país.

Repetidas veces hemos demostrado que esa explotación se lleva a cabo con perfecto conocimiento de las autoridades nacionales locales, que no hacen lo más mínimo para impedirlas.

Por su parte, el gobierno debiera estar harto de las multiplicadas denuncias que la prensa lleva a sus oídos, relatando las iniquidades sin nombre, cometidas por los industriales sobre esos pobres indios, mansos y trabajadores.

Pero también el gobierno los mira con absoluta indiferencia. No considera, sin duda, que esos hombres puedan aportar un apreciable concurso al desarrollo industrial del país, realizando tareas que, hoy por hoy, son insoportables para el hombre blanco.

Su exterminio no preocupa, ni como cálculo utilitario, ni como sentimiento humanitario.

Mientras se exajera hasta lo pueril y lo absurdo, la compasión para con los animales, se mira con indiferencia que se maltrate y se mate al indígena.

Así ha sido siempre; pero ahora el gobierno ha resuelto poner término a la injusticia.

Con ese fin ha llamado al señor Julio Navarro Monzó, ciudadano portugués, y lo ha comisionado para que vaya al Chaco a efectuar investigaciones, levantar estadísticas sobre el número de tribus y de indígenas, naturaleza, grado de civilización, medios de vida, comercio e industrias, tratamiento general que reciben, etc., etc.

En una palabra, el señor Julio Navarro Monzó se larga a descubrir el Chaco.

El expedicionario llevará un personal competente, una buena escolta policial, un cargamento de baratijas para reducir a los indios... y mil pesos mensuales, durante un año, como justa recompensa de su hazaña.

Después presentará un informe.

Y los indígenas quedaron, al fin, salvados de la esclavitud en que gimen.

Se objetará que el gobierno cuenta con numerosos empleados que podrían y deberían hacer esas investigaciones, sin necesidad de recargar al erario con nuevos gastos.

Pero, ya lo digimos antes, no se deben extremar las economías.

## El bandolerismo en Vicente López

LA SUBCOMISARIA DE FLORIDA

De un tiempo a esta parte numerosos hechos delictuosos vienen cometiéndose con imparcialidad absoluta en Florida, partido de Vicente López. El asalto a la propiedad y a la persona está a la orden del día. Las numerosas denuncias que hemos recibido nos obligan a llamar la atención de la autoridad superior, a fin de que adopten inmediatamente las medidas que corresponden con el objeto de poner fin a ese desgraciado estado de cosas.

Por otra parte, los hechos producidos no nos extrañan mayormente, por cuanto de las averiguaciones hechas, hemos podido comprobar que sólo ocho agentes de policía se encuentran al servicio de la subcomisaría de Florida. Con ese reducido personal debe hacerse la guardia en seis estaciones ferrocarrileras que están dentro del radio de Florida, de manera que quedan dos agentes para el servicio de la población. Sabemos que en presencia de lo que ocurre, y como enseñanza para las autoridades directivas, un grupo de vecinos de aquella localidad se ha reunido a los efectos de constituir entre ellos un cuerpo de vigilancia local.

Es lo único que les queda por hacer, de lo contrario emigrar a la capital u otro sitio más seguro.

Después de lo dicho, tiene la palabra el jefe de policía, señor Doyhanarte.

# GUERRA MUNDIAL

## LA OFENSIVA TRIUNFA EN TODO EL FRENTE

### Arrolladoras cargas á la bayoneta de la infantería francesa

### LOS TRENES MILITARES FUNCIONAN REGULARMENTE EN TODO EL FRENTE

### LOS BELGAS DUDAN DE LAS OFERTAS TEUTONAS

### Combates en las fronteras rusa y austriaca

### La mala fe alemana en el Transval

**EL GENERAL JOFFRE HA CONSEGUIDO REFORZAR EL ALA IZQUIERDA. — EL AVANCE ALEMAN PARALELO A LA COSTA PARA INVADIR CALAIS TROPIEZA CON SERIAS DIFICULTADES. — LAS OFERTAS ALEMANAS DE REGULARIZAR LA VIDA EN BELGICA NO ENCUENTRAN ECO EN LOS QUE ABANDONARON SUS HOGARES Y PREFIEREN LAS TRISTEZAS DEL DESTIERRO A LOS PELIGROS TEUTONES. — EN LA FRONTERA RUSA SE COMBATE CON VARIADA FORTUNA. — LOS RUSOS, PREPARAN UN GRAN AVANCE SOBRE CRACOVIA.**

### LA GUERRA EN FRANCIA

LOS ALIADOS HAN AVANZADO SUS POSICIONES EN TODA LA LINEA

Combates en Saint-Michel. — Toma de Armantiéres por los franceses

LONDRES, octubre 19.—En todos los combates librados en el extenso frente de combate en Francia los aliados llevaron la mejor parte. En los alrededores de Sanint-Michel los alemanes han perdido importantísimas posiciones, de las que fueron desalojados por varias cargas de la infantería protegidas por varias baterías de artillería de campaña.

Los alemanes han perdido Armentiéres. Al batirse en retirada perdieron en este punto mucha gente.

### CONCENTRACION EN EL NORTE

LA OFENSIVA DE LOS ALIADOS CONTINUA AVANZANDO EN TERRITORIO BELGA

LONDRES, octubre 19. — El general Joffre ha reconcentrado en el ala izquierda del frente de combate grandes contingentes para que French pueda continuar impidiendo el avance de von Kluck en dirección a Dunkerque y Calais. Se libran reñidos combates para mantener las comunicaciones ferroviarias con el noroeste de Francia. Hasta

CARICATURA EXTRANJERA

Napoleón en los Inválidos: — Pero aún no vino la visita de ese que me anunciaron?

ahora los alemanes no consiguieron ocupar ninguna de las estaciones de esta importante línea férrea.

### EN LA EXTREMA DERECHA

LONDRES, octubre 19. — En la extrema derecha francesa de la parte de Belfort se nota gran actividad. Se pelea en los Vosgos con suerte varia. Los alemanes tratan de emplazar obuses ultrapoderosos de 42'05 para batir los fuertes exteriores de Belfort. Las tropas del general Pau toman posiciones artilleras para impedir que la plaza pueda ser sitiada. Parte de estas fuerzas operan hace tres días en territorio alsaciano.

### LOS BOLETINES OFICIALES

PARIS, octubre 19. — Los últimos boletines dados a la publicidad por la sección de campaña del ministerio de la guerra se limitan a confirmar que las tropas aliadas avanzan lentamente en todo el frente de combate y confirman la ocupación de Armentiéres por las tropas francesas. Se dice que en Lille los alemanes hacen una desesperada resistencia, habiendo comenzado a replegarse a retaguardia para no perder sus comunicaciones con el Gran Ducado de Luxemburgo en cuyo territorio estableció definitivamente su cuartel general el príncipe heredero, que no ha recibido los refuerzos pedidos y es posible que lleguen tarde si es que llegan.

### LA OCUPACION BELGA

LOS CONTINGENTES REFUGIADOS EN HOLANDA

LONDRES, octubre 19. — Los contingentes que al evacuar Amberes se asilaron en territorio holandés han sido desarmados. Su total se eleva a 32.000 hombre, en su mayor parte de infantería.

### LA MARCHA DE FLANCO DESDE OSTENDE

LONDRES, octubre 19. — Los alemanes continúan realizando una marcha de flanco desde Ostende a lo largo de la costa norte, para ocupar Dunkerque y Calais, tropezando con grandes dificultades. El ministerio de guerra ha dictado una orden terminante para que el movimiento de tropas en Inglaterra y la movilización no se dé a la publicidad. Lord Kitchener conmina la contravención con penas graves. Todas las precauciones tomadas durante las noches en las baterías de costa no pueden dar lugar a producir alrmas, puesto que no rebasan la prudencia que el estado de guerra exige. Nadie da crédito a los "blef" teutones de que traten de invadir la Unión por medio de sus flotas de Zepelines.

### LAS AUTORIDADES ALEMANAS Y EL PUEBLO BELGA

LA HAYA, octubre 19. — A pesar de las repetidas seguridades dadas por el gobernador alemán en Bélgica, general von der Golz, los belgas asilados en territorio holandés y los que se encuentran en Inglaterra resisten a volver a sus hogares ante el temor de que se repitan las violaciones de la soldadesca de los primeros días de la ocupación. Hasta ahora en ninguna de las ciudades ocupadas se logró se normalizara la vida. La provisión del ejército tiene que realizarla "manu militari" la administración militar. La situación económica se agrava y se comienza a padecer hambre.

### RUSIA, ALEMANIA Y AUSTRIA

AL SUR DE PRZEMYLS

LONDRES, octubre 19. — En las orillas del San y en el Sur de Przemyls, se libran reñidos combates entre el ejército ruso y el austro-alemán. La batalla la constituye una serie de ataques y contraataque, que las resuelven cargas de las caballerías. Uno y otro ejército trata de conservar sus posiciones. Los rusos las mantienen en toda Galitzia. Los austriacos desde que recibieron los refuerzos teutones y el E. M. alemán, se hizo cargo de la dirección de la campaña se baten mejor.

Los moscovitas siguen atacando los fuertes exteriores de Przemyls, y el avance de los aliados ha fracasado.

Grandes contingentes han tomado posiciones al Sur de Cracovia para impedir que los austros-alemanes lleguen a los Carpatos y puedan impedirles el avance en tierra de Hungría, que constituye uno de los fines de la extrategia del E. M. de Petrogrand.

En Prusia Oriental la situación de ambos beligerantes no cambió en las últimas 48 horas.

## ULTIMO MOMENTO

### ATAQUES A DUNKERQUE Y CALAIS

Otros combates

LONDRES, octubre 19. — Los alemanes en grandes masas marchan en dirección a Calais, mientras que su artillería gruesa rompe el fuego contra Dunkerque.

Ambas plazas se encuentran en condiciones de resistir.

LONDRES, octubre 19. — El enemigo hace desesperados esfuerzos para romper la línea de los aliados en el norte de Arras y la de los franceses en Lille y Saint Michel.

En todas partes son rechazados.

## Turquía en la guerra

Se ha venido hablando desde los comienzos de la guerra, de la intervención de Turquía en favor de Alemania. El partido llamado de los "jóvenes turcos", cuya voluntad monopoliza ahora Enver Bey, caudillo militar y jefe del gobierno, se inclina a romper la neutralidad de Turquía y a lanzar las tropas otomanas sobre los ejércitos de la civilización.

Todo hace suponer que si no fuese por el miedo, la intervención de Turquía se hubiera ya producido.

Los dos cruceros alemanes que se refugiaron en el mar de Mármara y navegan ahora con bandera y tripulación turcas; la supresión de las capitulaciones, la movilización de las tropas, indican claramente el propósito de Turquía de aprovechar el río revuelto para reconquistar las posiciones perdidas en los grandes desastres de la última guerra balcánica.

Ahora, un jefe del partido de los jóvenes turcos, Pachel Hassen, ha herido de varios disparos de revólver al diputado inglés Mr. Noll Buxton y a su hermano, residentes en Bucarest. Se dice que este atentado está el primero relacionado con un plan preparado por los jóvenes turcos de acuerdo con Alemania para exterminar a los jefes balcánicos partidarios de Inglaterra.

La intervención de Turquía en la guerra, por lo demás, sería muy favorable para la causa de los aliados y la humanidad. Significaría la pérdida completa de las posiciones otomanas en Europa.

Aliada a Alemania, hermana en la Barbarie, el campo de batalla se iría deslindando cada vez más: de una parte los pueblos libres, de la otra los pueblos esclavos y bárbaros.

**Extensión de la guerra—**

Esta actitud guerrera de Turquía sería la señal de la intervención en la lucha de varias y poderosas naciones neutrales cuyos intereses en los Balcanes habría de comprometer Rumania, que libre de la influencia de su rey Hohenzoller, sólo espera un momento para entrar en la batalla y libertar a los pueblos de su sangre todavía sometidos al yugo de los Ausburgos: Grecia, que vería amenazadas sus últimas conquistas, y, sobre todo, Italia, con sus formidables ejércitos y armadas prontas a la primera orden de marcha. Sería, pues, deseable que los turcos se decidiesen... desde el punto de vista de la causa de Francia, que es la victoria del mundo; se apresurarían así los acontecimientos y la liquidación total de los tres imperios bárbaros: el austriaco, el alemán y el turco... aún con la improbable ayuda de los búlgaros, las tropas otomanas serían despedazadas otra vez por los ejércitos de los Balcanes coaligados, que habrían de infligirles una derrota más tremenda y definitiva aún que la de las últimas guerras. Los turcos serían echados para siempre de Europa, y todos, menos ellos, saldrían ganando...

Acaso el Sultán de Alemania podría encontrar entonces un refugio en Asia en las tierras de su aliado el Sultán de Turquía...

**La ingratitud de los "jóvenes turcos"—**

Pero, lo que nos llama la atención, es la ingratitud para Francia de parte de los "jóvenes turcos", que en procedimientos no se distinguen mayormente de los viejos turcos del absolutismo.

En Francia encontraron refugio y simpatías los jefes de ese movimiento constitucional cuando eran perseguidos por la saña de los esbirros de Abdul Hamid.

En Paris constituyeron libremente sus asociaciones de lucha y de propaganda; de allí salieron voluntarios para la revolución contra el Sultán; allí encontraron recursos y apoyo en todos los momentos.

Y lo mismo que Francia, procedió Inglaterra. Recuérdese lo que decían los más influyentes políticos ingleses sobre el Sultán Rojo, la "Bestia enferma de Europa", de Gladsthone... Después de haberla vencido a costa de enormes sacrificios, los "jóvenes turcos" se preparan a sostener al Sultán Rojo de Alemania, Guillermo II, la bestia enferma de sangre de Europa, en las actuales circunstancias.

Contra Francia e Inglaterra intentan mover la guerra los "jóvenes turcos", siguiendo inspiraciones de los agentes alemanes y obedeciendo a la ambición de un caudillo audaz, ensoberbecido por aventuras militares afortunadas, lleno de peligrosos y desmedidos sueños cesáreos...

En el delito llevarán la penitencia, los turcos germanizantes... Cuando el gobierno otomano firme la declaración de guerra a los aliados, habrá firmado también su propia sentencia de muerte, con la total desmembración del imperio de los Osmagulis en Europa.

La Sublime Puerta, cerrada sobre su barbarie trágica, se abrirá entonces para siempre a la Civilización.

**Los buenos turcos—**

En honor de la verdad, es necesario reconocer que se agita en Constantinopla una fuerte masa de opinión contraria a la guerra y a los políticos que la predican por cuenta del káiser. Cuentan esa opinión los intelectuales y estadistas más avanzados y sinceros, los mejor inspirados en el bien de su país, conscientes de los grandes peligros que entraña para Turquía la alianza o el sometimiento al cesarismo germánico.

Figuran entre ellos los más prestigioso jefes de la revolución constitucional, educados y prohijados en Francia, que reconocen toda la influencia ejercida por el espíritu de la gran república latina en la liberación del pueblo turco.

Siguen a esa tendencia, grandes masas populares, cansadas ya de aventuras guerreras, hartas de las ambiciones de sus caudillos militaristas que temen una nueva era de calamidades sangrientas para su país, todavía no repuesto de los tremendos desastres pasados.

**La nueva Turquía y el Emir Aslam—**

Aquí, en la Argentina, tenemos un simpático representante de esa intelectualidad turca, inspirado en sabios principios liberales y democráticos: el cónsul otomano Emir Aslam, que no ha vacilado en afirmar sus simpatías a la gran causa de Francia ante las pretenciones ridículas de la legación del káiser en Buenos Aires.

Allá, las tropas germánicas asesinan y fusilan a nuestros representantes; y aquí, entre nosotros, un representante alemán ha querido que nuestro gobierno hiciese callar la voz de la verdad que surgía sincera y valiente de labios del digno cónsul Emir Aslam.

¡Quiera Alah inspirar a los buenos turcos para que resistan a las inspiraciones de Berlín y al oro germánico que todo lo mancha y lo corrompe!...

De lo contrario, no damos por la suerte del imperio otomano y del Sultán ni siquiera uno de esos excelentes cigarrillos turcos con los que obsequia a sus amigos el simpático Emir...

# LAS JORNADAS DE LA GUERRA

### LA QUIMERA TEUTONA DE LOS ZEPPELINES

LXXII

Se ha lanzado la especie de un posible ataque a las costas inglesas del canal de Calais, por una flota alemana de Zepelines una vez que las tropas del kaiser lleguen a ocupar Dunkerque, Calais y Boulogne sur Mer.

A pesar que la ocupación de estos puntos, no ha de ser a von Kluck — en eterna retirada — fácil y hacedera, aún admitiendo el supuesto de que la lograra coronar con éxito, su tan cacareada marcha de flanco sobre la izquierda aliada, atacar con Zepelines de noche y atravesar una zona de mar donde reina casi siempre huracanado viento del oeste, se nos antoja una de tantas aventuras para nutrir la imaginación de los Julios Verne del porvenir.

Los Zepelines carecen de radio de acción para coronar con regular éxito tan arriesgada operación, y volviendo al campo de las hipótesis aun suponiendo que estas aeronaves atravesaran el canal, y volaran sobre la costa británica, ¿volverían a la estación de partida?

¿Qué daños infligirían en su "raid"?

El movimiento de flanqueo que tiene por campo de acción la costa norte francesa, no puede ansiar más el objetivo que se le quiere suponer, y sí, separar las dos naciones aliadas, Francia y la Gran Bretaña, para que los cuerpos expedicionarios que ésta moviliza tropiecen con serias dificultades para realizar sus desembarcos en territorio de Francia.

Para atacar Inglaterra no hay más camino, y el decirlo obliga a una "perogrullada", que ser dueños del mar, como lo fué el Japón en la guerra contra Rusia. ¿Es que vamos a dar como bueno que los Zeppelines sean naves en condiciones de transportar contingentes de tropas del uno al otro continente?

Las costas inglesas están a cubierto por la fuerza de su flota de todo golpe de mano, aun apelando a la nocturnidad y a la sorpresa. Los alemanes no pueden medirse en el mar con la marina imperial británica, y su impotencia le dicta estas quimeras, que en fuerza de ridículas, hemos de creer que inventa y pone en circulación los que quieren divertirse a su costa.

Para los alemanes van mal, muy mal, las cosas de la guerra. Logró hasta ahora poniendo en juego todas sus reservas, impedir que su territorio fuese invadido, pero como la guerra la gana el que cuenta con mayores reservas,—por no ser la guerra una excepción de la vida — ocurre, que, mientras Alemania va perdiendo su potencialidad, sus enemigos cuentan con su "stock" casi intacto. Inglaterra se puede afirmar que aun no entró en acción, pues de tal no puede ser calificado, unos combates de las vanguardias en el mar del Norte, y los contingentes enviados para pelear en territorio de la República francesa.

Su retirada del territorio francés desde el Sena a la frontera, ha demostrado que a pesar de su superioridad numérica, la acometividad francesa es muy superior a la teutona, que alardeaba de la ofensiva, la única manera de combatir en los ejércitos, que quieren vencer, y se encierra ahora en una defensiva, en la que también pierde terreno, uno y otro día, a pesar de haber levantado trincheras flanqueadas de obras auxiliares formidables, que transformarán la guerra de campo abierto, en guerra de sitio.

¿Atacar a la Gran Bretaña? Llevar la guerra a la Unión? Y eso se dice, cuando se fracasa en territorio francés, en tierra firme y con un sistema de líneas ferroviarias que le permiten reconcentrar en el campo de batalla cuantos elementos son necesarios a sus generales y a sus soldados.

"Taratarín" anda suelto en Alemania.

# RECONOCIENDO MERITOS



GUILLERMO CONDECORANDO CON LA "CRUZ DE HIERRO" A LOS SOLDADOS DE SUS HUESTES QUE MAS AL PIE DE LA LETRA EL PROGRAMA DE SALVAJISMO TRAZADO POR ÉL.

# Notes

The present Liberal Government of the United Kingdom vaust regret the sins of its co-religionists of a generation ago, in transferring the island of Heligoland. The fact is that the Liberals have allways been good Home and bad Foreign statesmen. They are essentially the party that occupies itself with the cries of the people; that poor and needy people whose immediate wants must be attended to; and whose clamour leaves little opportunity for outside affairs. For the time they are blind to all interests saving those which touch themselves most nearly. The shameful transfer of Heligoland and its devoted and loyal little population is an example of the kind.

---

Heligoland (Holy land, oecause in former times it contained the temple of a Saxon goddess) was taken from the Danes in 1807, and in 1890 ceded to Germany for some supposed rights which the latter held in Zanzibar. As a matter of fact the cession was only made to gratify the Germans, Zanzibar being employed to smother opposition in England. The tiny island lies near the Danish coast about 50 miles from the mouth of the Elbe, and as the Germans were thinking for the future, and the English Government for the present the latter bartered away the domains of their anciens goddess, and the birthright of the dwellers. Time and the natural evolution of things are bringing them their revenge. The English must re-take Heligoland.

---

It is true that the upkeep of the rocky fortress is considerable; so is that of a battleship. But there is this difference: a battleship within very few years must be broken up as old iron; its capital value is completely lost: the island remains forever. The extremely dangerous apto the island makes it difficult to attack by modern warships; whilst there is no no reason why it should not be made one of the best naval ports in Europe. Who would have said twenty years ago that Dover would be today the magnificent port that it is? The enormous value of Heligoland as of Gibraltar is evident from the fact that the gigantic British navy is helpless in front of it; and in fact afraid to approach it owing to the deadly peril of the warcraft lying safely in its harbour and its perilous channels.

---

United Estates deputy Gardener, just returned to his own country from Europe, is trying to wake up his countrymen to the reality of the peril. His own eyes have been opened, and he has discovered that his native land, for all its bigness and boasting is totally unprepared for a great struggle. Mr. Gardner has a tankless task ahead. His countrymen are not going to worry over posterity; it must look after itself. It the good deputy will put his shoulder squarely to the wheel, he will discover that the Germans have already made very considerable progress in his country, where in accordance with the aims of their nefarious religion they have honeycombed the whole public service with an army of expert spies. The training of the German intelligence department begins in the Kindergarten, and gradually becomes the mainspring of his (or her) existence. It has flourshed well in United States.

---

A great exodess of Huns from this city has been noticeable during the last few weeks, and especially of those bearing tattoo marks on the face; although some of these latter still remain. Doubtless a certain percentage of them will be required for espionage purposes in this country.

---

It is a curious fact that the greater part of the German community have ceased to read the cable news of the local Press, except that portion of it printed in their own hieroglyphics. The German Secret Service here has excellent radiographic communication with the exterior. They knew with absolute certainty of the fall of Antwerp many hours before anyone else in the city. This service in apt conjunction with the exaggerations and fantastic inventions of their Press, has given them absolute confidence in all that comes from headquarters.

---

Attention has repeatedly been drawn by the Press, to the flagrant breaches of neutrality committed by German ships in fitting out in these ports for privateering expeditions; and in provisioning their warships from here. The Cap Trafalgar was a very graring case. It was known when she was leaving here that her mission was to destroy the merchant vessels of the Allies. No one doubted that she was heavily armed and provisioned. Yet the authorities permitted her to go. The United States are acting in a very different manner. They understand exactly what a breach of neutrality means. A few nights ago the Santa Maria was permitted to slip away without papers. The Woermann is to fellow in a day or so, Hum!

### TELEGRAMS

Copies of telegrams received by His Britannic Majesty's Minister at Buenos Aires from the Foreign Office London.

LONDON, October 17th 1914. — (11.10 p. m.) — French Official Communiqué, issued today, says that German troops occupying Western Belgium have not passed line Ostend. Thourout-Loulers-Menin. Relative calm prevails on greater part of front left wing. No change has occurred in Ypres region. On right bank of Lys allied troops have occupied Fleurbaix as well as immediate approaches to Armentiéres. In region Arras and Saint Mihiel we have continued to gain ground.

LONDON, October 17th 1914. — (2.35 p. m.) — There is no truth whatever in rumours which have been circulated that any vessels of His Majesty's Navy have been sunk or otherwise met with disaster, other than those about which official announcements have already been made.

LONDON, October 17th 1914. — (7.45 p. m.) — Admiralty announce that light cruiser Undaunted, accompanied by destroyers Lance, Lennox, Legion and Loyal, engaged four German destroyers off the Dutch coast this afternoon. All the German destroyers were sunk.

LONDON, October 17th 1914. — (11.15 p. m.) — Official Communiqué, issued today, states no notable change on Eastern Prussian Front. Along middle Vistula Austro-German armies are reduced to defensive. Along whole front, south of Przemyls, fighting continues. Russians have taken 500 prisoners.

LONDON, October 18th 1914.—(Noon) —French Official Communiqué, issued last night states that along front simple cannonade was taking place whilst on left wing progress was continuing and Fromelles (South West of Lille) had been occupied. Along Ypres canal to the sea Marines have repulsed German attack.

LONDON, October 18th 1914. — (12.30 p. m.) — British destroyers in yesterday's action were only slightly damaged. The fact that no British were killed and only five wounded is great tribute to superiority of our gunnery. There are 31 German survivors prisoners of war.

LONDON, October 18th 1914. — (5.10 p. m.) — Admiralty issued a following further statement on capture of German auxiliary sailing vessel Comet; Nusa was commissioned on October 9th under command of Lieutenant Commander Jackson R. N. accompanied by Lieutenant Colonel and detachment of infantry to search for Comet off New Guinea. Expedition entirely successful and Comet captured with complete wireless installation. No casualties. The Captain, four officers and 52 natives were taken prisoners. The Comet has now been commissioned as vessel of His Majesty's Australian Navy.

LONDON, October 19th 1914. — (12.10 a. m.) — French Official Communiqué, issued October 18th, states that Belgian Army in Belgium vigorously repulsed several attacks made by Germans at crossing of Yser. On left wing north of La Basśée canal allies occupied front of Givenchy. Allies from Elles have retaken Armentiéres. Situation to north of Arras yesterday marked by appreciable advance. Between Arras region and Oise Allies have made slight progress at certain points. In centre and on right situation uncharged.

LONDON, October 19th 1914. — (12.10 a. m.) — Field Marshal Sir John French reports, October 18th, that British troops have made good progress. During fighting of last few days in Northern Area Allies have driven enemy back more than thirty miles.

---

FOLLETINES DE "CRITICA" (16)

# SECRETOS DE LA CORTE IMPERIAL ALEMANA

Por la condesa de Eppinghoven — Traducción de Emilio Dupuy de Lome



### CAPITULO V

**El papel de los Bismarks — El emperador y el zar — Liebenau, mayordomo del palacio — Su alta influencia — Las causas de su desgracia — La pasión del emperador por los viajes — Una divertida "alerta" en la guarnición.**

Jamás perdonará la emperatriz al conde Herbert de Bismark, el haber sido durante algún tiempo el compañero de calaveradas de su marido cuando éste era sólo alteza imperial.

Muy tristes días pasó la pobre mujer, viéndose reducida a la situación de simple Holstein (1) llamada únicamente a llenar los deberes de madre, y dar súbditos al imperio!

(1) La emperatriz Augusta Victoria es nacida princesa de Schlesswig Holstein.

Cuántas veces he recibido, en esa época, las confidencias de sus crueles decepciones! A menudo se le había dicho a la pobre princesa que una alteza real no puede pretender que su marido le pertenezca en absoluto!...

Voluntariamente se sometía a esta ley inexorable! Sin embargo, no dejaba de pensar que esta ley, debe tener un límite!

—Lo que no quiero, me decía un día llorando, es que se me considere como una mujer que sólo sirve para perpetuar la raza real!

Como yo sabía que la emperatriz atribuía la conducta de su marido a la influencia del conde Herbert, temía que, sin reflexionarlo, hiciera alguna alusión respecto al conde, sea delante de su marido o delante del viejo emperador, para quien el joven Bismark era "persona grata".

Así pues, trataba de calmarla diciéndole que el conde Herbert no era un mal hombre y que tenía grandes cualidades.

—Sí... sí..., interrumpía Augusta Victoria, lo sé: bastante me lo han repetido! Pero ha sido el causante de la desgracia de tres mujeres; esa persona de apellido Borm, que produjo el famoso duelo... la pobre princesa Carolath... y yo!...

Al oir estas palabras, la condesa Brockdorff la interrumpió diciendo:

—No puedo permitir que V. A. se compare con esas mujeres.

Algún tiempo después creí de mi deber advertir a la princesa Federico la aversión profunda que su nuera profesaba contra Herbert de Bismark.

—Mi marido y yo, respondió la princesa, estamos perfectamente informados de la mala influencia que ejerce Herbert sobre nuestro hijo. Pero — al decir estas palabras S. A. bajo la voz de una manera significativa, — las cosas cambiarán dentro de algunos años.

Cuando la princesa imperial decía esto, el viejo emperador tenía cerca de noventa años, y aunque se habían ya manifestado los primeros síntomas de la terrible enfermedad del príncipe heredero, nadie podía prever un fin que debía ser tan horrible y tan rápido.

Sin embargo, la noble princesa mantuvo su palabra y luchó valientemente contra la influencia de Bismark, en medio de las tristes circunstancias que acompañaron el reinado de su marido.

Cada vez que el canciller mandaba a su hijo para tratar asuntos de estado con el emperador Federico, no era recibido, y se le rogaba que dijera al canciller que S. M. deseaba conferenciar con Su Gracia en persona.

—Este es el toque de muerte de la dinastía de los Bismark, decía el conde de Seckendarf, encargado de trasmitir al conde Herbert, la respuesta de su majestad.

La caída de los Bismark es efectivamente un hecho histórico sobre el que se han escrito numerosas páginas. Sin embargo, pocas personas saben la parte decisiva que tomó la emperatriz Augusta Victoria en esta caída. La causa de esto fué su odio contra Herbert de Bismark.

Consiguió hacer borrar el nombre del conde de una lista de invitados que debían acompañar al emperador con motivo de un viaje al norte. En su lugar, hizo poner a su tío, el conde de Waldersee, quien combatió vigorosamente la influencia del canciller de hierro durante el viaje.

No obstante, el conde Herbert fué invitado a acompañar al emperador a Inglaterra y a Oriente.

Se decía en la corte que el conde Herbert pretendía que él conocía el medio de hacer abrir al emperador el harem del sultán.

No sé si realmente el conde Herbert habría osado emitir una pretensión tan insensata.

Lo que hay de cierto, es que la emperatriz creyó lo que se le contaba y se lo hizo creer a la condesa Waldersee. Esta mujer, que era muy piadosa, se indignó y acrecentó su odio por Bismark.

(Continuará).

---

## El nuevo Banco Italiano

### RUMORES ALARMANTES

A pesar de que hasta este momento no hemos podido comprobar debidamente la situación verdadera del Nuevo Banco Italiano, creemos que no hay motivo real que justifique los rumores alarmistas que circulan en la Bolsa y centros bancarios. Sí bien es cierto que ha habido un cambio radical en el directorio y que los nuevos directores han manifestado su desaprobación absoluta a todos los procedimientos anteriores, hasta hoy no se han exteriorizado las irregularidades. El gerente, señor Garibaldo ha sido violentamente desalojado por el sistema del cedulón, por no tener la confianza del nuevo directorio y encarnár el sistema antiguo.

Todas estas disensiones intestinas obedecen a abusos que en caso de ser ciertos colocarían indudablemente al Banco en una situación muy difícil.

### NOTAS JUDICIALES

#### COMERCIANTES SINDICOS

Parece que la crisis porque atraviesa el comercio en general ha dado margen a que importantes firmas comerciales, dados los apuros en que se encuentran, dispongan del dinero ajeno, como veremos en el presente caso.

**Quiebra Herminio Eiris y compañía.**— En esta importante quiebra, cuyo expediente se trasmita por el juzgado del Dr. Alberto Estrada, secretaría del doctor Jordán, fueron designados síndicos los señores Barclay, y Cía. y Drable Hnos. y Cía.

A pasar de haber transcurrido varios meses, los síndicos no sólo no han dado cuenta al juzgado del producido de la venta, sino que aun estando facultados para efectuar el pago de los créditos privilegiados, no lo han hecho, pues varios de éstos reclaman diariamente en la secretaría nombrada se intime a los síndicos depositen el dinero a la orden del juzgado para percibir sus importes, o de lo contrario, renuncien la sindicatura y no estén disponiendo de fuertes capitales que no les corresponden.

Actualmente los abusos no sólo los estamos viendo de parte de ciertos buitres y aves negras, sino también de grandes casas comerciales que han erigido su provechosa industria al ejercicio de las sindicaturas, haciendo poco honor a sus respetadas firmas, como en el caso citado, agregaremos también la quiebra de Muzzeri y Dabat, que tramita por este mismo juzgado y secretaría.

Síndico liquidador fué designada la casa Micheli, quien se ha hecho regular, en concepto de honorarios, la mitad del producido de la venta, causa por la cual los acreedores no percibirán dividendo alguno.

Próximamente daremos detalles de este mismo juicio de quiebra, en el que se liquidaron sucursales en la provincia de Buenos Aires con resultado desastroso para los acreedores, por cuanto el producido no ha alcanzado a cubrir los gastos del remate debido a ciertos acomodos.

### LOS ASCENSOS EN LA MAGISTRATURA

Corroborando nuestra denuncia sobre la forma irregular en que se vienen proveyendo las vacantes en la magistratura, nos referimos al nombramiento del doctor José M. Padilla como fiscal del crimen. Hemos combatido esta designación por ser el candidato demasiado joven y no haber acreditado la capacidad necesaria para el cargo. Antes de tomar posesión de él se nos da plena razón.

El nuevo fiscal en lo criminal, considerándose incapaz de desempeñarse, ha tramitado y obtenido la permuta con otro fiscal en lo civil, tan novel como el anterior, el doctor Colombres. Este pasará e ser fiscal en lo criminal y el doctor Padilla en lo civil.

Desde ya nos permitimos saborear las luminosas vistas de estos fiscales sesudos, eruditos y experimentados.



---

# POLICIA

### MONOLOGO DE UN "CHORI" FILOSOFO

"Mi padre fué cuatrero.
mi madre zahorí
y mi hermana una cosa
que no se pué "decí".

Y a tenor de lo que ha sido mi familia ya ustedes supondrán lo que es un servidor.

Yo, aunque tengo toda la pinta de inglés, soy Alicante, el país de la mejama y las "guebas" de atún. Odio a los "ingeses" por "pesaos". sobre todo si son del ramo de almaceneros.

En los registros de la Policía figuro con media docena de nombres y docena y media de "entradas". ¿Y "too" por qué? Por haber distraído un "omega" o una cartera o por haber limpiado el bolso a una señora... ¡como si la limpieza estuviera reñida con la educación!

"¡Me prendieron los guardias
por que soy tonto...
y me gusta lo ajeno
más que lo propio!"

¡Vaya, copla! Bueno. y digo yo:

—A qué me dedico "pa" vivir honradamente? ¿A "diputao"?... ¿A cura?

"Diputao. buena carrera;
¡mil quinientos nacionales!
¡Me querrán los radicales
o solo me harán la pera?"

. . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

"Cura, buena profesión.
pacífica, noble. sana...
mi misa por la mañana.
los domingos mi sermón,
luego piadosas lecturas...
¡me hago cura. me decido!
¡ay! peri si está prohibido
el que "choricen" los curas!

Si fuera más joven estudiaría "pa" Doctor, en Derecho. Haría caso a los de la Poli, que siempre me dicen:—¡Amiguito, hay que andar derecho!

¡Y qué gran defensor sería un servidor de ustedes!... ya me veo defendiendo a un inocente:



—";Señores. mi defendido
no debo sufrir condena.
su conducta fué muy buena
y hoy se muestra arrepentido.

¿Qué hizo? nada o casi nada:
soltar un tiro a su padre,
envenenar a su madre,
estafar a su cuñada,
seducir a su vecino,—
digo mal,—a su vecina;
mas la defensa se inclina
a que el culpable fué el vino.
¿Quién mi argumento rebate
cuando llevo a la razón?...
Acordar la absolución
y... ¡que le den chocolate!
El fiscal protesta y chilla,
me aplaude a rabiar la gente
y hasta el mismo Presidente.
me tira la campanilla".

. . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

No, no quiero ser abogado, ni cura, ni diputao... Iba a tener más enemigos que los que tengo actualmente. Seguiré siendo "chori".

"Que aquel que roba a un ladrón
ha cien años de perdón".

Y ya sé a quien "dirigiré" mis "dardos". Por el pronto, con mi pipa y mi fantasía tengo bastante; más tarde, si la cosa va mal. solicitaré un puesto de vigilante...

"Que no hay mejor sastre
que el que conoce el género".

TELON

### UN CURDA

A consecuencia de una curda, tiene hoy una herida sobre la ceja izquierda el súbdito italiano José Maglioni.

Interrogado en la 7a. sección de policía, no sabe dónde la pescó...

Se lo curó en el hospital Ramos Mejía.

### BRONCA ANTIGUA

Varios tipos que no pudo la víctima conocer, hirieron anoche al joven José Polimorio, ocasionándole una herida en la cabeza con arma cortante.

Polimorio dice que esa agresión se debe sin duda alguna a una antigua bronca, por haber triunfado varias veces en lides amorosas por ese barrio.

El hecho se produjo en la esquina de Almagro y San Salvador. Interviene la sección 19a. de policía con todo el personal...

### MUSA DEL ARRABAL

#### "VIEJA LOCA!"

El pelo desgreñado se desfloca
sobre el rostro terroso... Va sin rumbo
...aturdida... azuzada por el zumbo
maldito del eterno: "Vieja loca".

En un quicio, repliégase y huraña,
con la fosca inquietud del que recela
cosiendo trozos múltiples de tela
hace labor maniática de araña.

Un traje de payaso intenta hacer...
¡manos de madre y manos de mujer!
precarias de belleza y santas! ¡Cómo

duele que quieran dar el regocijo,
trabajando afanosas para el hijo
que se murió sin esperar a Momo!

Germán Budialu.



# Teatros: van desfilando cómicos buenos: cómicos malos. autores. snobs empresarios, musicantes, y portugueses.

### "EL VIAJE DE VENUS"

**"El Gran Premio Nacional". — El dato de la Trujillo. — La Miralles las va de Englander. — La Asquerino y la "Zapo" indignadas. — "El tango Argentino".**

La obra de Parravicini y Contestabile, sin música de Payá, pero en cambio de Quinito, ha resultado un fracaso. En la segunda representación ya se le cortó una barbaridad de cosas raras que se hacían; ayer se le dió un tijeretazo a Marte y desapareció del mapa y asimismo nos resulta una "cosa" larga y poco entretenida.

Esa es la opinión general.

En la referida "cosa" aparece un coro de jockeys, donde la señorita Trujillo representa "la gran familia" en la persona del rey de la fusta, el popular Mingo, no de billar... sino Torterolo. Previa una explicación de lo que es la gran familia y su "muñeca" indicó al público, el sábado que debían jugar al caballo Aguerrido, que era una papa como la "Luna" de la Boronat; y que ella, iba a dirigir en el Gran Premio Nacional.

El dato resultó un metejón más que se llevó el público para mal del "Viaje del tren botijo". La Miralles, con toda la sicalipsis que puede tener, las iba de Englander (así rezan los programas) pero como jockey, nos ha demostrado que monta mejor que la Torterolo del Avenida, y en escena se ve que va en punta, fácil y sin exigir la carrera, al hacer mutis. Al correrse ayer el gran premio. Englander se la dió con "piagentín" a Torterolo. La Miralles, desde ayer, se siente Englander y "tenía de verla" cómo la gozaba a la Torterolo cuando se la dió por el pescuezo.

Desde un palco la balconeaba la Asquerino y la "Zapo", aquella joven de los aros abrillantados, con más piedras que las que existen en los caminos del hipódromo y la gozaban en grande, tenían de verlas cómo se pitorreban de las bailadoras del tango argentino.

En un aranque de indignación la zapo y la Matilde, por medio del telégrafo sin hilos, se dirigieron anoche a nuestro redactor y decía no hay derecho! Debieran fijarse que estamos nosotras y usted que sabemos cómo se baila con "tecor". Es verdad, bailando el tango, dan pena, lo hacen tal mal, que anoche ni siquiera el público les pidió café. Matilde, a pesar de la lluvia que caía, dejó en su alloggio el sombrerito "monoplano" de "cierto pelo" o "terciopelo" con unos lazos que bien le pudieran servir a la Torterola para exigir a "Aguerrido" y siquiera así salvar la ropa.

La Miralles o el Englander ha dado un buen sport con su triunfo de ayer. Sus muchos admiradores cobraron una multitud de "boletuanos" a razón de pesos 8.70. Este es el resultado del Gran Premio Nacional, corrido en el teatro Avenida por obra y gracia de los señores Parra y Contestabile.

¿No habrá habido tango?

### COLISEO

Vuelve a representarse esta noche en el Coliseo, la popular opereta en tres actos del maestro Oscar Strauss, "Il sogno di un valzer", estando a cargo de la señora Giulia Lambiase el rol de Franzi.

### MARCONI

**El debut de esta noche**

La mejor contralto del género chico (que disculpe la señorita Boronat), la aplaudida intérprete de los "Boquerones" de "La tierra del sol", señora Elvira Pinós (y con permiso de la señorita Rosales), debuta esta noche en el teatro del telégrafo sin hilo.

Los aplausos no se le escatimarán, aunque ello moleste a la señora Velasco y se fastidie la tiple de los avisos de mucama (qué pesados... no salimos del cementerio y sus alrededores).

La señora Pinós, la mamá de la niña del garrotín, Pepita Sirvent, se presentará con su obra predilecta, "La Rabalera", donde hace una creación.

Unos imprudentes decían anoche respecto del debut de la contralto:

—Quién te arrancó de la rama, que no estás, en el rosal...es?

Elvira.

¿Hemos dicho algo?

### "TRAVESURAS DE AMOR"

**El estreno de esta noche**

En tercera hora se estrena esta noche en el teatro Comedia la opereta en un acto dividida en dos cuadros, original de Mariano Musas y Alvaro Retana, música del maestro San José, titulada "Travesuras del amor". Muy buenos informes tenemos de esta obra, la que será puesta en escena con toda propiedad. El reparto es el siguiente: Pini, señora Membrives; Flérida, señorita Guerra; Diana, señorita Tubau; Modista, señora Celles; Las Españolas, señoras Galván, Ferrer, Díaz, Toledo; Mejicanas, señoritas García, Laguna, Torrens, Celles, Fons E., Díaz E., Bustamante; El apache, señora Torens; Monsieur Troné, señor Juárez; Alberto, señor Reforzo; Viejos, señores Escrivá y González; Gendarme, señor Viura; Un evenrrico, señor Rovira; Criado, señorita Ferrer.

Completan el programa de esta noche, "Tierra bravía y Madroñeras", "Mantillas y panderetas".

El viernes próximo se efectuará un festival en honor y a beneficio del popular tenor cómico Ignacio León.

### "LA PRINCESA DE LOS DOLLARS"

La compañía de zarzuela española que actúa en el teatro Nuevo pondrá en escena la opereta en tres actos "La princesa de los dollars", que será interpretada por las señoras Labal, Ménguez, Montenegro, Cuello y actores Ortiz de Zárate, Pí Cánova, Alvarez, Reinado, Llorca Solano, Arisqueta, Cano y Piñero.

### "LEJOS DEL RUIDO"

En breve se reprisará esta obra en el teatro Apolo por la compañía Pagano.

### "EL CAMPO ALEGRE"

Próximamente se reprisará en el Argentino "El campo alegre" de José de Maturana, obra que estrenó hace un par de años la compañía Parravicini.

### COMPAÑIA LLIRI

Mañana, martes, debutará en el teatro Variedades, la compañía cómico-dramática, dirigida por los primeros actores Juan Llirí y Alfredo Ferrer-Llirí y en la que figuran las primeras actrices Mariana Blázquez y Angela Benito. Completan el elenco las actrices Teresa Angelo, Antonia Cueva, Cándida Gallardo, Anita Pérez y Luisa Serrano y los actores Félix Alda, Fernando Firtuoso, Fernando Firtuoso (h.), José Martín, José Monje, Arturo Navarro, Andrés Novo, Eduardo Olona y Ramón Rovira.

La presentación de la compañía se llevará a cabo con el hermoso drama de Guimerá, "Tierra baja" y la graciosa comedia "Los demonios en el cuerpo".

El miércoles 21, reprise de "Dan Juan Tenorio", con decorado nuevo y lujoso vestuario.

### GARDEL-RAZZANO

Recordamos que esta noche debuta en el Moderno el dúo nacional Gardel-Razzano, en sus tonadas provincianas, estilos, cifras y canciones.

### AL PASAR, OIMOS...

A Gonzalito hablar con Berrios de un próximo negocio.

A la Asquerino confirmando su viaje.

A Juanita, suplicante, para que Mati desista de pasar el charco.

A Villarreal hablando mal de Yáñez.

A Yáñez, hablando mal de Cartolano.

A Cartolano hablando mal del káiser.

Y a Anita Camps, hablando mal de todas las actrices; (artísticamente, eh?)

### NACIONAL (CORRIENTES)

Se apuntan las huestes de Ballerini con "Cédulas de San Juan", "El tango en el Brasil" y "Los chingolos".

Para pronto se anuncia los estrenos: "El encanto de París" y "La crisis", y el beneficio de Blanquita Podestá, con el poema rústico en tres actos y en verso original de José de Maturana, titulado "Canción de invierno".

### COMPAÑIA FABREGAS

La compañía Virginia Fábregas, representará esta noche, en el teatro Buenos Aires, el hermoso poema dramático en cuatro actos y en verso, de Sem Benelli, "La cena de las burlas".

Mañana subirá a escena el poema histórico, de gran espectáculo, "Quo Vadis?" o "La corte de Nerón".

### "MASCARA ROJA"

A la compañía que actua en el teatro Apolo, a entregado el autor de "Máscara negra" una obra titulada "Máscara roja", segun creemos, continuación de aquella.

Y si siguen los autores empeñados en "continuar..."

A que Cappemberg, el mejor dia nos tira con "Máscara Azul marino"

### LA MALAGUEÑITA



Ahí la tenéis, en el gracioso garrotín, ondulante y artístico, en ritmos cadenciosos o enérgicos, según lo exija el compás de la música; elevando los brazos que dan a su figura una silueta gallarda e impecable, y afirmado con el redoble vigoroso y resuelto de su taconeo los compases finales de la partitura. Desde Lola Millanes, no ha pisado las tablas, de nuestros escenarios una figura más graciosa y gitana que La Malagueñita. Bailadora de verdad, que siente su arte y sabe lo que siente, ha sabido imponerse, y de ella puede decirse lo que Daniel Muñoz decía de la Millanes: "cuando umeve los brazos, pare que arroja puñados de sal".

A un andalúz que se encontraba la otra noche al lado nuestro, en un momento de patriótico entusiasmo, le oímos esta exclamación: ¡Madre, santa mía, que líneas! Estoy por meterme a dibujante!

### EL ACTOR MARIOTTI

El actor Mariotti ha debutado en Mercedes y al actor Mariotti están los autores dispuestos a arruinarle el pasodoble a pesar de creer él en lo contrario.

El actor Mariotti, a quien hemos tenido el buen o mal tacto de citar en varias oportunidades, ha prometido pagar los derechos que correspondan por las representaciones a efectuarse.

La S. A. A. D. no debe ni puede aceptar en forma alguna el pago de derechos bajo esa base.

No recuerda el actor Mariotti el vale que existe con su firma en la Sociedad?

No recuerda las peras que ha metido a todos los autores habidos y por haber?

Mientras el actorcete Mario o Mariotti no abone, quedará inhibido y después de abonar... quién sabe...

Trabaja en la actualidad?

Sí.

Trabajará en breve?

Chi lo sá...

Palpitamos que de esta hecha lo arruinan

### DON GERONIMO EN EL BOSQUE

**El negocio va bien**

Don Gerónimo debutó anoche en San Nicolás, donde permancerá hasta el martes, para hacer algunas funciones en Pergamino.

Como el negocio marcha bien y no cambia el nombre a las obras, la sociedad de autores debe recibir buenos pesitos, si así no sucediese el señor Novión ya sabe a que atenerse.

### PEPITA AVELLANEDA Y EL TEMPORAL

**Un telegrama**

La conocida artista de varietees Pepita Avellaneda, nuestra oficioso corresponsal en Mendoza nos manda un telegrama que dice: "Mendoza inundada. Gran temporal. Mi casa hudiéndose debido a los grandes pozos.

Como se ve la Pepita está amenazada de perder su fortuna, pero esto no obsta para que recuerde de nosotros. Que el agua le sea leve y no llegue a tocarle la guitarra su fiel amiga.

### MATILDE ASQUERINO, ENFERMA

Ayer, a las 8.30 p. m., se sintió indispuesta la interesante primera actriz en relache, Matilde Asquerino. Afortunadamente, a las 9 p. m., se encontraba totalmente restablecida.

Resumen:: unos minutos de neurosis aguda.

La asistió el docor Phosa.

### CUESTION DE PESOS

Un prologuito, para enterarnos.

Berrino, el primer actor, hace unos meses al comenzar la temporada, trató con Donyan la confección de una cantidad de trajes, para vestir unas cuantas obras.

El precio estipulado fué de 600 pesos.

Danyans envió todo a Berrios. Este salió para Montevideo, donde empezaba su jira artística y le mandó a Danyans solo 300 pesos.

Veamos. Según Berrios los trajes no eran nuevos como habían sido tratados, o por lo menos no le eran todos.

Ahora se encontraron ambos "contrayentes" y como es natural Danyans reclamó lo que le faltaba.

Berrios dió la explicación de los trajes usados. Danyans quiera creerlo. Nosotros no sabemos que decir. Berrios, es amigo. Danyans también Los dos deben tener razón

### ARELLANO EN GUALEGUAYCHU

La compañía Arelano ha ido a parar a Gualeguaychú, donde está haciendo con unos llenos de la madona.

Ya estamos viendo a las niñas de Querubini y Capeletti, en tan de admiración.

Y a Arelano, haciéndose el interesante por la plaza...

### "LOS INVERTIDOS"

El señor González Castillo ha editado en libro su drama "Los invertidos", cuya representación, como es notorio, fué prohibida por la intendencia...

Precede al drama, como prólogo, el interesante alegato presentado al concejo deliberante con motivo de esa prohibición.

En dicho alegato, el autor niega a la intendencia facultades de intervención inmediata y ejecutiva, rechazando el título de inmoral que se aplica a su obra: en tal concepto y con buenos argumentos acusa a esa institución de extralimitación de facultades y abuso de autoridad.

El libro, destinado a obtener ruidoso éxito, se encuentra en venta en todas las librerías.

### TROUPE SALVAT

Ha debutado en Santa Fe la compañía cómico-dramática que dirige Manolo Salvat.

A petición propia, han sido baja en dicha troupe la dama joven señora Luisa Medina y su esposo el galán señor Ruidecós.

### EL AMOR QUE TRIUNFA

En el Buenos Aires, van muy adelantados los ensayos de la comedia en tres actos, original de la señora María Bueno de Nuñez de Prado, titulada: "El amor que triunfa".

El estreno se efectuará en la semana entrante.

### LOS DE CARALT

Según noticias de España, la compañía dramática policial Caralt, actúa con éxito, en el teatro Principal de Alcoy.

En Marzo del año próimo, retornarán a la República Argentina.

### EL PRIMER ACTOR

**(Del natural)**

¡También se contrató!

¡También exigió 80 ó 100 pesos diarios, por recompensa a su trabajo!

¡Tampoco reconoce autoridad, superior a la suya, en la elección de obras, dirección artística y reparto de papeles!

¡También su nombre ha de aparecer, "indispensablemente", en los programas, con letras de colosal tamaño!

¡También ha tenido sus exigencias de restauración en el "cuarto elegido".

También se siente autorizado ya, para tratar, no de igual a igual, sino de superior a inferior, a los "autores"; a los que tienen la debilidad de llevarle sus obras; de ponerle en condiciones de decir en las tablas... "algo" que merezca lo que él dice, y la forma en que lo dice".

¡Infeliz!

¡Pasaron dolorosamente aquellos tiempos en que el autor fiaba "una buena parte" de su triunfo a los intérpretes de sus concepciones!

¡Pasaron, sin reemplazo hasta el día, Máiquez y Latorre, Lombía y Luna, Guzmán y Cubas, Romea, Arjona y Fernando Osorio!...

¡Pasaron, sin vuestro sueldo, sin vuestra prosopopeya, y sin vuestros brillantes!

Verdad es que, en cambio, pasaron a la historia del arte, y a la veneración de las generaciones literarias, que guardan cariñoso recuerdo de gratitud, debida al honor y al brillo que dispensaron a sus obras.

(Continuará).

### EL ACTOR MOSKOVICH

Ofrecemos a nuestros lectores la fotografía del notable actor israelita, señor Moskovich, que mañana celebra su función de honor y beneficio en el teatro Olimpo, interpretando el rol de Shylock de "El mercader de Venecia", una de sus más felices creaciones. Con este motivo no dudamos que el Olimpo se verá mañana de bote en bote y que el actor Moskovich será aplaudido y agasajado como en justicia se merece.

## ESPECTACULOS

### Teatros

**ODEON—**
Lunes 19: La obra en tres actos Una mujer

**COLISEO—**
Lunes 19: Il sogno di un valzer.

**COMEDIA—**
Lunes 19, a las 6 p. m.: Madroñeras, mantillas y panderetas. Noche, a las 8.45: ¡Tierra bravía!, estreno. Travesuras de amor y couplets por Lola Membrives, Madroñeras, mantillas y panderetas.

**ARGENTINO—**
Lunes 19, a las 8.45: Concierto Miramonte, Matrimonio imposible, estreno, La mano negra.

**AVENIDA—**
Lunes 19, a las 8.45: Los celos de Merceditas. ¡Sevilla de mis amores..., El viaje de Venus.

**SAN MARTIN—**
Lunes 19: a las 9 p. m.: El gran galeoto.

**APOLO—**
Lunes 19: La comedia de hoy, Las curas milagrosas.

**MARCONI—**
Lunes 19, a las 8.45 p. m.: Las bribonas. Debut de la aplaudida primera tiple cantante señora Elvira Pinos; La rabalera, La mejor lotería.

**NACIONAL (Corrientes)—**
Lunes 19, a las 6 p. m.: El tango en el Brasil.—A las 9: Cédulas de San Juan, El tango en el Brasil, Los chingolos.

**PARISIEN (Teatro Nacional Norte)**
Compañía de variedades, dirigida por Vicente Spicacci.
Lunes 19: Exito de los célebres duetistas Poupée-Antoniani y toda la compañía de varietés.

**CASINO—Maipú 336—**
Lunes 19: Gran debut. Athos and Read, patinadores acrobáticos. Exito colosal de: Corona, La Sevillita, Iberia, Delino, Sinaz, Ferdinand, Parish, Ballerini y toda la compañía.

### Biógrafos

**ELECTRIC PALACE**
DIRECCION: MAX GLUCKSMANN
LAVALLE 836
Lunes 19: Variado programa.

**Gran Biógrafo Lavalle**
LAVALLE 921
Completamente reformado, notables estrenos todos los días. Dos funciones diarias por secciones, a la 1.30 y a las 8 p. m.
Lunes 19: Variado programa.

**SELECT BIOGRAF—**
Lunes 19: Variado programa.

**PALACE THEATRE—**
Lunes 19: La guerra europea, primera serie. El Gran Premio Nacional. En breve, la segunda serie de la guerra.

**EMPIRE THEATRE, (Ctes. y Maipú)—**
Lunes 19: La banda de los cinco.

**SPLENDID THEATRE—(S. Fe 1848)—**
Lunes 19: Variado programa.

**CINE OPERA—(Corrientes 848)—**
Lunes 19: Variado programa.

**CRISTAL PALACE—**
Corrientes 1550.— Espectáculo por secciones, todos los días grandes estrenos.

**MAJESTIC—**
Lunes 19: Selecto y variado programa.

**CINEMA ESMERALDA—**
Biógrafo de moda — Dos grandes funciones diarias.

**IMPERIAL BIOGRAFO — Cangallo 771**
Lunes 19: Notable orquesta.

**COLON DE FLORES—**
Espectáculos por secciones. Todos los días grandes estrenos.

**RADIUM No. 2—**
Selecto programa por secciones.

**SOLEIL PALAIS — Corrientes 3150 — 2 funciones diarias — Por secciones.**

**GENERAL BELGRANO—**
Selecto programa.

**CINE BELLA VISTA—**
Pueyrredón 336. — Espectáculos por secciones. Grandes estrenos.

**JORGE NEWBERY—**
Bernardo de Irigoyen 1499. — Cinema para familias. — Grandes estrenos.

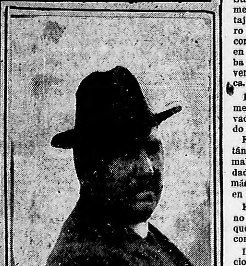
**ETOILE PALACE—CINE TEATRO—**
Corrientes 2752. Todos los días grandes funciones.

**RADIUM No. 6—**
Selecto programa por secciones.

**THE AMERICAN BIOGRAF — Córdoba y Callao—**
Brevemente inauguración.—El mejor cinematógrafo de la capital bajo todo concepto.

# El vencedor del gran Premio Nacional







## LA REUNION DE AYER

Con un día expléndido se ha disputado ayer el Gran Premio Nacional y el resultado si bien ha sido favorable para los productos más sostenidos, somos de opinión que ha sido una carrera irregular por los percances que todos hemos presenciado.

A los pocos metros de la largada, que felizmente ha sido buena ya empezaron las pechadas, tocándole caer a Retrechero, pero felizmente sin mayores perjuicios para su jockey Fenucci.

Entre tanto Cheap, enseñaba el camino a sus contrarios, que corrían todos enredados y buscando una colocación para poder dar bien, el primer codo. A esa altura Tamarindo tomó la dirección del lote, seguido de Cheap, Kick II y Avicenia, mientras que Espadañal cerraba la marcha.

Al llegar al palo de los 1.700 metros, Smasher que venía molestando a Bismark cayó, en tan mal sitio que produjo el consiguiente trastorno en la carrera.

Aventurero enredado en el entrevero cae; Aguerrido molestado considerablemente queda en el último puesto todo encerrado, con Espadañal a su costado; mientras que ocurre todo esto, Smasher, Avicenia y Kick II corren tranquilamente sin ser molestados en ninguna parte.

En el último codo Kick II tomó resueltamente la punta, seguido de Aviacenia y Cheap que sigue luchando y Smasher que espera el momento oportuno para que su jockey compañero le indique que debe atropellar y Aguerrido siempre último sin que su jockey tenga el suficiente ánimo para hacerlo emplear.

Cuando Ardouin dió por terminada su misión, le abrió paso a Smasher quien aprovechando toda la suerte que le acompañó durante el trayecto, le presentó lucha a Kick II, que ya había sido alcanzado por Avicenia y su gran esfuerzo los dominaba. Estaba empeñado el hijo de la gran Sibila en este valiente duelo, cuando el jockey Torterolo se acordó de iniciar recién su avance con Aguerrido y el hijo de Polar Star trae una carga tan decisiva que metro a metro va descontando la ventaja que le separa de los favoritos, pero contodos sus esfuerzos se estrella con la pésima dirección que ha tenido en los momentos primeros de la prueba y no alcanza a tener energías para vencer el pupilo del stud Gran Muñeca.

En resumen, para todos los sportmens imparciales, Smasher se ha llevado los $ 100.000 y Aguerrido ha sido el verdadero héroe de la carrera.

Es dudoso hacer esta confesión, tratándose del jockey Torterolo, pero su mala suerte para estos premios ha quedado comprobado definitivamente y a más su poco ánimo para sacar ventajas en pelotones numerosos.

En una palabra, el eximio Torterolo, no es más que un jockey de salón, pero que en las grandes batallas pierde por completo su serenidad.

Lo que pasó en el recinto de los socios a raíz del triunfo de Smasher lo pasaremos por alto en esta crónica.

Uva Negra, continúa aprovechando las papitas que sin querer se le han preparado y no tuvo que hacer mayores esfuerzos para vencer a Palmita que era su más seria enemiga.

Royal Drop, de quien habíamos oído dedor en la de potrillos. Radiant, que dicarse por la cabeza, su triunfo en la carrera de potrancas perdedoras, dominando a Tejuela y Canotiere, que ocuparon los puestos de placé.

Otro pupilo del Iceache, fué el encargado de abandonar la categoría de perdidos en la de potrillos. Radiant, que no es tan bravo como lo pintaban se impuso sobre Galeno por tres cuartos de cuerpo, dándole a Lanatti su segunda victoria en la tarde y a la vez, el título de jockey por haber alcanzado así a las treinta victorias.

Neleo, que con solo ser del stud Asteroide puede permitírsele que haga una mala carrera y que después llegue primero, no tuvo inconveniente en no dejarse arrebatar el triunfo por Fanfarrón, con todo que le trajo una carga formidable.

Coup de Vent, ayer libre de compromiso alguno, pudo dominar a sus escasos contrarios y marcar 2'2" 1|5, defeccionando Red Jacket tal vez, sobre la impresión de Mingo.

Lusitano, con todo que días atrás se había desempeñado mal, hizo esta vez una carrera muy buena, saliéndose un poco de la línea, pero al final de cuentas, no permitiendo que Chucker Out lo alcanzara en su atropellada.

Los Diamond, que ayer estaban en su día, y que consiguieron imponerse en dos pruebas a más del Gran Premio, se adjudicó con Afilador II la carrera del desquite aprovechando según parece la mala táctica empleada por Ardouin, en la dirección de Inspector.

## BATIENDO EL JUSTO

La tarde del Gran Premio Nacional, puede llamarse mejor la tarde de Don Ignacio, el distinguido sportman estuvo ayer en su día, alguien dijo—y quizá con razón—que esa mañana salió a la calle con el pié derecho, que a cuanto jorobado encontraba con el mayor de los disimulos acariciaba su giba,. y hasta que en la cadena del reloj llevaba colgando un clavo en forma de anillo.

Decididamente la jetta influye en muchos casos para que ciertas personas se vuelvan supersticiosas, muchos de los que no creen supercherías, se han vuelto insoportables, y no queremos con esto referirnos a Don Ignacio, pues ningún día mejor que ayer para soportarlo....

Empezó con Royal Drop, es esta una potranca que, según los allegados a la casa, no es una gran cosa, sino que por el contrario, la tienen conceptuada en segundo o tercer término.

Con ella—podemos asegurarlo—no se corrieron ninguna fija, claro está que los colores del Iceache no salen a la pista sino para ganar, aunque a veces no lo consigan; pero el pibe Lanatti que con sus buenos triunfos se está captando las simpatías de don Ignacio, preparó convenientemente el terreno y esperó sereno como un maestro que llegara el momento oportuno para atropellar de firme y derrotar a Canotiere y Tejuela, que en la vanguardia venían disputándose el triunfo.

La aparición de la hija de Diamond Jubilee, extrañó a todo el mundo grandemente, en la opinión pública no se le había tenido en cuenta ni un solo momento, y aun los correístas sempiternos, los que juegan al Iceache por sistema, quedaron admirados, no pudiendo menos que exclamar:

—Lanatti es un maestro...

En efecto, el chico es bueno, hace no obstante, alguna que otra chambonada, pero pronto, serenándose, trata de reivindicarse en la mejor forma.

El triunfo de Royal Drop contrarió a Tellería, el entranieur del stud Ceres. Ha venido preparando a Canotiere desde un tiempo atrás, para conseguir ponerla en forma, y ayer, que la papa estaba lista para mandarla al buche, como en otras ocasiones, se queda la presunta heroína como una perra, para dejar a la vanguardia a dos de sus enemigos.

Peñaloza abrazó a su colega Tellería, apretándolo fuertemente contra su pecho y le dijo:

—Ya somos dos a llorar!

Y en efecto, una lágrima gruesa como un garbanzo, rodó por sus mejillas.

El magnate aún estaba alegre, perdió con Liparia, pero no lo afectó mayormente la derrota, él miraba lejos, pensaba en el clásico, su única ilusión, su único deseo y aguantaba impasible los descalabros anteriores, soñando con los aplausos de todo el mundo, al final del Gran Premio.

---

No paró aquí la suerte de Don Ignacio, en el premio Ajó tenía anotado a Radiant, al mismo potrillo aquel que defeccionara el día de su debut, quizá únicamente por el solo hecho de ser la primera vez, que salía a la palestra.

El público tenía descontado el triunfo, y cargó al hijo de Rydall Fell, con una columna enorme de boletos; el final fué el previsto, ni más ni menos, el cetro de la victoria coronó su cabeza por varios y determinados cuerpos.

Ya don Ignacio no cabía en sí de alegría, recibía conmovido las efusivas felicitaciones de sus admiradores, quería hablar y a cada intentona un nuevo abrazo le interrumpía el discurso, hasta que por último consiguió sólo exclamar:

—Señores, no hay razón para tanta alegría, todo esto era descontado y a mí lo que preveo no me entusiasma.

—Don Ignacio es un sabio!, dijo un admirador, y nosotros estamos de acuerdo, sobre todo su modestia es sabia, sapientísima, pero en el fondo ¿no estaría alegre como un chiquillo?...

Al pensionista del stud Iceache siguió Galeno, don Gabino y Lord Ragland.

Genaro Larrosa en un mal momento creyó que con su pupilo podía muy bien desbaratar los planes de todo el mundo, es decir, derrotar al favorito, pero no contó que el favorito no podía perder, aunque todos los Galenos del mundo le dieran el ingrediente más venenoso.

El tordillo de Zabaleta también por su parte quiso ser el héroe, pero hace tanto tiempo que anda con igual deseo sin conseguir nada, que va a cambiar de pelo y aun quedará familiarizado con los perdedores...

El pobre don Gabino es tan malo como el mayoral del joven García!...

La Gran Familia también quiso tirar su cuarto a espadas y largó a Lord Ragland, pero desvió largando de mala manera, pues mal cumplió su cometido.

Cuarto y gracias... (no hay de qué)...

---

En el premio Espirita, don Ignacio pasó el fluido a su hermanito Juan, y éste aprovechándolo debidamente se aprontó con el triunfo de Neleo, completamente en medio de la espectativa general, pues no hacía mucho tiempo que había finalizado "bon dernier".

Como esto es una tontería, a pesar de que el público vea un interrogante en los colores del stud Asteroide, siguió el tango impasible, mientras Fanfarrón, — pobre Juan Torterolo! — desde el segundo puesto, como el mártir del Gólgota lleva la cruz de su inocencia y la maldición de los judíos — vulgo usureros...

La Petite Ecurie, que aunque no es una ecurie "petite", está haciendo la misma campaña que si lo fuera, llegó al marcador con Facundo, pero para recibir honores, ya que los 4000 del premio se habían esfumado para no volver quizás hasta cuándo...

San Weller fué el compañero de infortunios de Facundo, desde el cuarto puesto trató de conformarlo con su pena mayor, pero el pobre y desdicho y noble bruto oía las inconfundibles lamentaciones de don Lauro, que como una Magdalena, con la faz labrada, lloraba su desventura...

---

En el Gran Premio Nacional don Ignacio, con el triunfo de Smasher sintió igual alegría que su propietario; era un Diamond el que había conquistado el honroso cetro, aquí ya no era cuestión de studs: se trataba de sangre, de haras, del renombre de un padrillo...

Indudablemente Smasher hizo suyos los 100.000 pesos del premio en brillante estilo, pero bien puede también creerse que de ello es tan sólo el culpable Mingo, pues el gran maestro, el maestro Corbina, correspondía la victoria con Aguerrido, ya que el hijo de Polar, mejor dirigido, la hubiera obtenido, como lo demostró al final.

Las causas que influyeron para acobardar a Mingo quizás hayan sido las rodadas, pero de cualquier modo tuvo más de una oportunidad para buscar mejor colocación que la que traía a fin de esforzar a su cabalgadura en la atropellada final.

El público imparcial y justo, quedó desconforme del resultado, ya que éste se hubiera modificado totalmente a no mediar las causas antedichas.

De Avicenia no queremos opinar, nos concretaremos a repetir lo que dijo uno, que no conocemos, pero que indudablemente debe saber lo que son carreras:

—¿No dicen que Avicenia es guapa, y que donde la llaman responde? Pues con el resultado de ayer, o no es lo que dicen o a su jockey debe culparse de la derrota!...

Comentarios al lector, nosotros, como el higiénico Pilatos, nos lavamos las manos...

La gran corrida de Kick quedó en la nada; el potrillo del Madcap finalizó cuarto, porque Dios y sus enemigos —



No. 1, LA LARGADA; No. 2, EL FINAL DE LA GRAN CARRERA; 3, ROSENDO AQUINO ENTRAINEUR DEL STUD GRAN MUÑECA; 4, EN EL CODO FINAL, KICK II ENCABEZA EL PELOTON; 5, DAVID ENGLANDER QUE REPITE SU TRIUNFO DOS AÑOS SEGUIDOS Y SMASHER EL HEROE DE LA CARRERA.

no los de Dios, sino los de Kick — así lo dispusieron.

Espadañal, convertido en un musicante de banda de remate, ocupó el sexto lugar, precedido de Cheap, que con el nariz Ardouin llegó después de duras penas al quinto lugar.

Red Bonnet entró último, mas ¿qué importaba ganando Smasher?

---

Al inglés Englander le duró el fluido del clásico hasta la sexta carrera, y con Coup de Vent, el mismo que cayera derrotado por Clinbell y por otros varios cuando el Jhony 'ba prendido al pupilo de la Petite, obtuvo una hermosa victoria, ya que las victorias en cualquier forma que se produzcan, son siempre hermosas...

Fox quiso darle un susto, pero no tiene cara de cuco, y tuvo que conformarse con la parada, entrando segundo.

A Siete Bravo y Foeman tocóles igual suerte; no pudieron salir del placé; más tenemos el convencimiento de que a sus caballerizas maldita la gracia que las ha hecho!

¿No es verdad, don Bruno? Su Siete debe tener al... guna calamidad!

¿Y qué fué del favorito Red Jacket?

¡Entro de los últimos; pero qué importaba si había ganado Smasher!

---

Afilador cerró la serie de triunfos de la barra correista; Cenit siguió al vencedor y completamente a retaguardia Inspector que con Ardouin produjo una carrera rara en verdad...

---

Nos olvidábamos de Uva Negra; estamos tan acostumbrados a verla ganar la primera carrera, que ya sus victorias ni nos llaman la atención; Zabaleta está contentísimo, porque dice que esa carrera estaba hecha para que ganara un cierto animal, y que su pupila le está arruinando el estofado a la preferida que a lo que le ditron la preferencia.

¿Quién será la preferida?
¿No será Debutante?

---

Y esto es todo lo que ocurrió en la tarde memorable del gran premio Nacional, la gente apiñada, como un enorme montón de carne humana, buscaba la puerta de salida, nosotros confundidos entre la multitud — ¡qué injusticia! — también llegamos después de duras penas a conquistar un vehículo que con un aumento considerable de tarifa nos condujo a la querencia...

¿Qué conservamos de la tarde clásica?

Un par debotines completamente pisoteados!

## ALGUNAS IMPRESIONES

**Tomás Casella.** — Una vez corrida la carrera, se dejó decir que si Mingo no había ganado la carrera de ayer, no ganaba otro gran premio.

Ha dicho la verdad.

**Domingo Torterolo.** — Al regresar al pesaje Torterolo, tuvo algunas palabras con Englander, insinuándole por qué no lo había dejado pasar.

El Jhony no pudo hacer por menos que echarse a reír, diciéndole que él había seguido su línea.

**Lema.** — Yo me dí cuenta que había perdido, cuando regresaba al pesaje y se me dió por mirar los números...

**Daniel Cardoso.** — En la carrera de ayer, dos han sido los vencedores.

Smasher que llegó primero y Aguerrido que no lo dejaron ganar.

**Gabriel Ardouin.** — Gracias a las chambonadas de Torterolo y a mi ayuda, Smasher llegó primero.

Nunca podía perder Aguerrido esa carrera, una vez vista la forma en que se desarrolló la carrera.

**Tapón.** — Me aseguraron que mi caballo era guapo y yo entre los codos traté de disparar de firme.

Es un burrito. Smasher un matungo de suerte...

## POLITICA HIPICA

### DON VICTORINO Y LA "GUIGNE"

Don Victorino que mató a Sáenz Peña, como Figueroa Alcorta mató a Quintana, amenaza reemplazar a éste último, en la tremenda fama y la influencia trágica. Algo de trágico, en efecto flotaba ayer en el hipódromo; las rodadas se seguían una á otra, inquietantes ante la ansiedad del público envuelto en la catástrofe... Un aire pesado contribuía a aumentar la nerviosidad; de cuando en cuando un relámpago, y un trueno lejano, presagiaba la tormenta cercana... Don Victorino, sereno, pero el cielo con nubes, y el público también...

Alguien atribuyó el caso á la presencia de Don Victorino.

Unos tocaban fierro; otros tiraban piedritas al aire, por "cavula"...

¡Lo que es la popularidad! Don Victorino... y el miedo!!

**Torterolo personaje—**

Otro personaje atraía y monopolizaba la atención de todos.

De pronto, una docena de felpudos, se agita y hace concentración... ¿Qué hay, Zavattaro?

¿Se trata del desfile de los campeones ante los delegados de Río de Janeiro y Montevideo?

No, se trata de otro ejemplar hípico; nuestro interesante amigo Torterolo, es presentado a los brasileños y uruguayos.

—El mejor jockey de Sud América — dice Don Benito.

Así, de pronto, se pudo creer en que Don Benito, se apuntase con una ironía; a veces se las trae Don Benito...

Pero no: su cara permanece seria.

Nadie protesta; los visitantes creen en su palabra, cuando él lo dice, sus razones tendrá, y sabrá por qué y para qué lo dice.

Los brasileños corteses:

—Muito gosto... Muito obrigado, a o excelentísimo señor...

Mingo abre los ojos... ¿Qué hacés, qué hacés, Excelencia? — se pronuncia a su lado un pibe ranfañoso.

Mingo queda mudo un instante; luego contesta gracias, en inglés, creyendo que en tal lenguaje le hablan... (Torterolo confunde ingleses con portugueses).

Bueno.

Los de la otra orilla, encantados, deslumbrados, saludan afectuosamente al compatriota célebre... Bueno... ¡Ni una palabra más! por nosotros no ha de quedar; ¿para qué quitarle esa ilusión al "primer jockey de Sud América"? ¿para qué quitarle una "gloria" al Uruguay?

Y Torterolo, personaje, se queda mirando los sombreros de copa, las levitas, etc., como quien ve visiones...

Después, ¡es claro!, la catástrofe...

Tantas emociones, le hicieron perder la serenidad, y en la carrera... ¡chau!...

Don Victorino, la "jetta", el miedo, los brasileños, los uruguayos, la embriaguez de la gloria... ¡Es mucho para un hombre solo!

¡He aquí, don Benito, el peligro de las excesivas celebridades!

## ESCENAS DEL CLASICO

Smasher!!!

De la "pelousse" salió una potente exclamación que corearon a poco cuantos rodeaban al primer entusiasta.

La lucha se hace fuerte y el defensor del Gran Muñeca hace suya la victoria sobre Aguerrido por un pescuezo.

Una, dos, tres, cincuenta personas corren a abrazar al de la potente exclamación.

Las felicitaciones aumentan de una manera alarmante.

Un tordillo que no es Don Gabino pero que merecía serlo corre de un lado para otro; algunos lo toman por loco; su figura causa risa, pero el hombre impertérrito, ciego de alegría, continúa su comedia, recibiendo al pasar alguna que otra felicitación por el poroto que se apunta en el diario cuya sección carreras está a su cargo.

Don Ignacio echa mano a su galera de felpa, alguien en el supremo entusiasmo de la victoria llegó a tocarla, oscureciendo su brillo.

Todo era entusiasmo, alegría, las manifestaciones de júbilo aumentaban por momentos, ni en París fueron tantas cuando la declaración de la guerra Alemana, la banda dejaba oir una marcha solemne y triunfal que se confundía con la Marsellesa, alguien quiso gritar ¡Viva el maestro! — el maestro era Don Ignacio — pero una mano oportuna tapó el hueco de donde había de partir tan irrisoria exclamación.

Samoilito Soler, tuvo un rasgo de altivez, también fué a felicitar al afortunado propietario de Smasher, y al estrecharle la diestra le dijo sonrientemente.

—¡Hoy tú, mañana... quien sabe!

En la barra correista se comentó la frase de Samoilito de muy distintas maneras, alguien llegó a decir que era algo así como un reto, pero la alegría de todos no permitió que comprendieran el alcance de las palabras del infortunado propietario del stud Ayuí.

Al magnate Lema lo buscaron varios amigos, no de mucha intimidad, para felicitarlo, no como una ironía, sino por haber salido ileso de los muchos peligros que ofrecía la carrera.

Esto es todo lo que vimos, el polvo levantado por el trotar del tordillo que se ha apuntado el colosal poroto, cesó nuestros ojos, impidiendo así que presenciáramos escenas de indescriptible interés.

¡¡Smasher for ever!!

Esto oímos al final y por nuestra parte, que no quede sin el hurra! correspondiente.

Cuesta tan poco!!...

## CON ARDOUIN

**La gran carrera. — El corretaje. — Torterolo ha perdido el premio. — Ardouin contribuye al éxito de Smasher.**

Hablando con Ardouin pocos minutos después de corrida la carrera de ayer, se expresó más o menos en los siguientes términos:

"El resultado del gran premio ha sido favorable para nosotros, en primer término, porque Smasher llegó primero y segundo porque yo me cobro la mitad del corretaje; pero, en realidad, hemos tenido mucha suerte y a mi serenidad se debe en gran parte al éxito obtenido.

Aprovechando que Torterolo no aparecía por ninguna parte, yo le aconsejé a Englander que se mantuviera a la espectativa, exponiendo yo así a mi caballo el último esfuerzo para exigirlos en una lucha prematura a Kick II y Avicenia.



Cuando yo ví que ya había cumplido mi misión y a pedido de Englander, me abrí para darle paso, ventaja que mi compañero supo aprovechar, pasando en dos saltos a ocupar la vanguardia.

Recién cuando el hijo de Sibila había dominado la carrera, Torterolo inició su avance por el centro de la pista con Aguerrido.

¡Ya era tarde! Smasher cruzaba el disco victorioso sin poder ser alcanzado por el hijo de Polar Star, que arremetía furiosamente.

Esto es todo lo que ha visto y ha hecho Ardouin en la gran carrera de ayer, y siendo así, le corresponde, con justicia, parte del éxito, pues haciendo caso omiso de su mala racha, ha sabido hacer bien las veces de compañero auxiliar en una carrera cuyo desarrollo no permitía hacer lo que se quería, sino lo que se podía.

## HARAS RATAPLAN

Los hijos de Ducty Miller no se rematarán mañana, como estaba anunciado, habiéndose fijado la fecha para el miércoles 21.

## YAGO II

Tal cual como todos lo sabían, Yago II se ha impuesto sobre el resto de competidores en el Premio de Honor del Rosario, ganando por cuatro cuerpos y de galope.

Riverito, fué el encargado de dirigir al hijo de Orange, resultándole por lo tanto el viaje de buenos beneficios.

Lomer y Laos, que ayer nos ha faltado, estaba por el hipódromo Independencia, dispuesto a correr la gran papa nacional con Dominguito, a quien según él, no podían arrebatarle el premio sinó corriendo en un tiempo desconocido.

Una vez más el rengolai ha caído derrotado y esto nos hace suponer y hasta creer en la pronta desaparición de los colores del stud Pera.

## HANDICAPS

Asignación de peso para la reunión del 25 de octubre de 1914:

4a. carrera, distancia 1400 metros.— Uva Negra 60 kilos, Debutante 57, Our Virginia, Beauty y Barita 53, Rochela 49. Viola 48, Reina del Sud 46, Teufelina y a Maja 44, Biyuya 42, Riquísima 41, Salvavida II 40.

7a. carrera, 2300 metros—Inspector 62 kilos, Frenético y Chtelet 60, Asturiano 57, Afilador II 56, Cáucaso 53, Chinesco 49, Los Rosales 47, Clarín II 60.

8a. carrera. 1600 metros. — Mustafá 62 kilos, Climbell 57, Trifle y Last Reason 56, Frenético 55, Coup de Vent 54, Normando 51, Felpilla, Fox y Escándalo 50, Alisio 48.

## LAS RODADAS

Poder saber cómo se han producido las rodadas en la gran carrera es un poco difícil.

La de Retrechero fué al poco andar de la largada y se explica, pero la de Bismark que con su caída arrastró a Aventurero, tiene que haber sido forzosamente ocasionada por algún contratiempo o por alguna imprudencia de parte de los jockeys.

Hemos tratado de averiguar, y si bien algunos de ellos dan como culpable a Englander, no se puede ni siquiera suponer que haya sido con intención.

Lo único que hay de cierto, es que en cuanto se corre una gran carrera, nuestros jockeys pierden por completo su serenidad y nadie quiere darle a su caballo un desarrollo natural, por el contrario, incurren en atropellos, aún en los tiros derechos.

Lo tenemos entre estos al jockey Torterolo, que corriendo a Aguerrido se desempeñó pésimamente y en cambio Smasher que únicamente podía ganar sus carreras dirigido por Mingo, robándolos...

En una palabra, todo gran premio que tenga un número elevado de competidores, será una carrera irregular.

Los jockeys Navarro y Laborde se retiraron anoche de la enfermería en bastante buen estado.

## LOS DIAMONDS....

Ayer ha sido un día de gloria para el haras Las Ortigas y de esos que en muy pocas ocasiones se presentan.

Los hijos de Diamond Jubilée han obtenido aparte de la victoria clásica, tres triunfos más en pruebas ordinarias, lo que les representa un total de 114.000 pesos.

Don Ignacio Correas no olvidará el día de ayer, tanto es así que lamentamos no poder tener una copia fotográfica de momentos después de la carrera clásica.

Anoche en el Jockey Club han sido para los carreristas todos los honores y se han floreado en fracesitas que pasarán al libro de oro...

Se inició la serie de triunfos con Royal Drop potranca que según los entendidos no tenía mayor chance proporcionando un buen dividendo.

Radiant el de las famosas corridas por lo menos ha podido confirmarlas en parte, obteniendo su triunfo en forma desahogada y con promesa de ganar muy pronto alguna otra carrera.

Smasher en el clásico, y para cerrar Afilador II en el handicap de fondo, completaron el cuarteto de triunfos.

Y después de esto, quien dice nada en contra de los Diamond Jubilee.

## STUD DIEGO ALVEAR

En el stud del entraineur Felipe Vizval, ya se encuentran alojados los primeros productos que en la próxima temporada defenderán los colores de tan simpática ecurie. Hasta el momento solo cuenta con cuatro productos, a saber: los tres adquiridos el sábado en las ventas del Ojo de Agua y Pluton un hijo de Le Samaritain que se le compró particularmente al stud Montiel por 7.500 pesos.

En las ventas del haras El Moro, el señor Alvear tiene el propósito de comprar un potrillo y una potranca, lo que quiere decir, que la caballeriza quedará organizada sobre la base de seis productos.

## RETRECHERO

Este hijo de Cyllene sufrió varias lesiones de resultado de la rodada, pero según se ha podido comprobar, todas ellas de muy poca importancia; tanto es así, que creemos que en pocos días quedará definitivamente sano.





## HARAS EL MORO

El gran remate de productos del haras El Moro, que debía realizarse hoy, ha sido aplazado para mañana, martes, a la hora de costumbre.

Nada tenemos que agregar a lo dicho ayer. Numerosos sportmans después de las carreras, concurrieron al tattersal y quedaron gratamente impresionados.

## UVA NEGRA

Ya hay quien empieza a protestar con las continuas victorias de la hija de Ultimatum, y no es para menos. Se preguntan como es que no se han dado cuenta que Uva Negra estaba en condiciones de ganarse esas carreras todas al hilo.

Nosotros por nuestra parte, nos alegramos de ver confirmadas nuestras crónicas sobre los abusos cometidos en la confesión de los programas de entradas y como que la pupila de Zabaleta continúe en estado, no sehán pocas las carreras que le ganará a peso igual con todas las matungas que le tocan.

Su propietario puede darle las gracias a los de la célebre comisión de los programas.

## NELEO

El triunfo de este pupilo del stud Asteroide, ha sido una sorpresa para la cátedra, hasta el punto que, según tenemos conocimiento, los comisarios trataron de averiguar las causas de ese cambio de performances.

Explicaciones favorables, y todo en paz.

## CARABINERO

Cuando ya estaba la carrera cerrada se dió orden de hacer retirar al caballo Carabinero, por estar manco. Sin embargo, debemos dejar constancia que el pupilo del stud Lagrange se notó que estaba en malas condiciones desde que salió al desfile, cosa que bien hubiera podido comprobar el veterinario oficial.

Otra cosa que nos hace pensar, es el hecho de que su ecurie no se hubiera apercibido de ello, tratándose de personas tan entendidas y que lo saben todo.

La retirada de Carabinero perjudicó enormemente al público, tanto es así que para poder conseguir el importe de los boletos, se le mandaba de una tribuna a la otra como si trataran de cobrar algo que no les pertenecía.

Si se tratara de otro hipódromo cualquiera, sin empleados y sin organización, hubiera sido admisible, pero que ocurra esto en el Hipódromo Argentino es una vergüenza.

## PAPANATAS

Después de disputada la última carrera de ayer, el jockey Torterolo le dió una corrida sobre 2000 metros al tordillo Papanatas, por indicación de sus propietarios, que querían comprobar si efectivamente el tordillo estaba fuera de condiciones para disputar el Gran Premio Nacional.

El resultado ha sido como lo suponíamos y la gran familia salvada...

En cuanto a los de que ciertos propietarios no estén conformes con los hechos que acontecen en el turf, nadie más que ellos son los culpables, pues en sus manos está el poder buscar el remedio.

## ESTADISTICA SPORTIVA

### CABALLOS GANADORES

| | | |
|---|---|---|
| Smasher | $ | 121.900.— |
| Irigoyen | $ | 100.788.— |
| Kick II | „ | 98.580.— |
| Avicenia | „ | 99.843.— |
| San Paulo | „ | 60.364.— |
| Heredia | „ | 56.307.— |
| Walter Scott | „ | 49.500.— |
| Inspector | „ | [illegible].250.— |
| Felpilla | „ | [illegible].500.— |
| Alsacia | „ | 44.889.— |
| Yago II | „ | 39.200.— |
| Last Reason | „ | 37.050.— |
| Paul Pons | „ | 34.680.— |
| Rotterdam | „ | 33.100.— |
| Mistela | „ | 32.300.— |
| Calambour | „ | 31.200.— |
| Debutante II | „ | 31.600.— |
| Mustafá | „ | 30.949.— |
| Pan Pan | „ | 29.725.— |
| Podestá | „ | 28.875.— |
| Cenit | „ | 33.450.— |
| Penitelo | „ | 29.000.— |
| Iceache | „ | 122.299.50 |
| Lacar | „ | 99.843.— |
| Touchstone | „ | 71.507.— |
| Aventura | „ | 64.600.— |
| Providencia | „ | 70.919.— |
| Gran Muñeca | „ | 163.875.— |
| Luis Castells | „ | 62.050.— |
| Laprida | „ | 56.307.— |
| Carlitos | „ | 55.100.— |
| B. Villanueva | „ | 51.807.— |
| Federal | „ | 49.289.— |

### ECURIES GANADORAS

| | | |
|---|---|---|
| Los Cardos | „ | 173.498.50 |
| Petite Ecurie | „ | 151.825.— |
| Madcap | „ | 143.280.— |
| Montiel | „ | 140.300.50 |
| Don Gonzalo | „ | 118.755.— |
| J. B. Zubiaurre | „ | 109.999.50 |

### PADRILLOS GANADORES

| | | |
|---|---|---|
| Polar Star | $ | 314.669.— |
| Diamond Jubilee | „ | 388.224.50 |
| Jardy | „ | 264.745.50 |
| Old Man | „ | 251.729.— |
| Cyllene | „ | 236.925.— |
| Druid | „ | 172.263.— |
| Calepino | „ | 147.600.— |
| Orange | „ | 138.400.— |
| Val d'Or | „ | 115.540.— |
| Rosales | „ | 98.680.— |
| Pippermina | „ | 80.250.— |
| Valero | „ | 78.420.— |
| Galloway | „ | 68.000.— |
| Le Samaritain | „ | 65.550.— |
| Ovación | „ | 60.700.— |
| Pelayo | „ | 57.500.— |
| Chisme | „ | 60.833.— |
| Dusty Miller | „ | 52.500.— |
| Sargento | „ | 39.850.— |
| Simonside | „ | 38.900.— |

### JOCKEYS GANADORES

| | | |
|---|---|---|
| D. Torterolo | 91 | carreras |
| F. Arcuri | 52 | „ |
| M. Lema | 49 | „ |
| A. Navarro | 47 | „ |
| M. Acosta | 38 | „ |
| G. Ardouin | 37 | „ |
| D. Englander | 34 | „ |
| R. V. Lanatti | 30 | „ |
| R. Rivero | 26 | „ |
| A. P. Irusta | 25 | „ |
| C. Finucci | 24 | „ |
| Carmelo Fernández | 15 | „ |
| Daniel Cardoso | 14 | „ |
| Juan Fernández | 13 | „ |
| José María Sánchez | 11 | „ |
| José Etchichoury | 13 | „ |
| Ciriaco Martorelli | 10 | „ |

## HIPODROMO DE LA PLATA

Con un hermoso día y la presencia de Cattaneo el cual después de la última carrera evolucionó con su aparato, tuvimos una reunión con bastante público.

Las diferentes pruebas se disputaron con buenas largadas y fallos idem.

Se vendieron entre ganador y placé 33.307 boletos.

El señor Ricardo Real Salas actuó como presidente, no habiendo reclamos de ninguna especie.

Mañana, martes, seremos más esplícitos por tener mucho material con el Premio Nacional.

Radio.

## EL SABADO EN LA CANCHA

### EJERCICIOS Y NOVEDADES

Sylla está muy lindo este pupilo del Villanueva.

Lo trabajó Santiago Gomez en la partida.

Es candidato a ganar muy pronto otra carrera.

---

Campichuelo que reaparecerá muy en breve ha sido aprontado por Navarro en 1000 metros. Anda bien.

Este pupilo de Vicente Pérez, en cuanto se ponga en forma, ganará muy buenas carreras.
















# Football, aviación y otros deportes.

## LO QUE HICIMOS AYER Y LO HAREMOS MAÑANA

Hoy día los más entusiastas partidarios del famoso arreglo ven que solucionado favorablemente el "affaire" aportaría un gran beneficio para el football sudamericano, llegando casi hasta asegurar que la fusión es necesaria, puesto que de lo contrario este deporte resultaría un descalabro.

¿Recién ahora ven esos señores partidarios de tal unión los posibles beneficios que ella significaría para nuestro deporte? .

¿Por qué no lo vieron cuando formaban parte de una sola entidad, aquella que siempre supo mantener al más alto grado el orgullo del football nacional y que tanto ayer como hoy supo contar con la mejor representación del football local?.

Todas las cosas son muy buenas y sobre todo cuando se trata de unir dos entidades, cuando la una se encuentra en completo estado de decadencia en materia deportiva, la otra en todo su apogeo.

Pues ya es público y notorio que el retiro de tres instituciones que militaban en sus filas, atraerá quizás otras deserciones de más o menos valía, debilitando con ello aun algo más las fuerzas de aquella entidad que se formara con propósitos de mejorar nuestro deporte.

¡Qué han hecho!... Lucharon sin descanso sus dirigentes y después de realizados los sacrificios pretendiendo mantener bien alto su pabellón, vienen hoy a entregarse rendidos en los brazos de la entidad que pretendieron en otrora debilitar, la cual supo mantener sin decaer un solo instante, con altivez sus principios.

Los beneficios que mencionan bien los notaron antes y jamás debieron dar el paso que dieron para finalizar la jornada en la forma que pretenden.

Aquellos jóvenes aficionados al deporte que se hallan afiliados a las instituciones que militan bajo esa bandera, son los que deben imponer y no deben permitir la unión, puesto que en su mayoría fueron un día asociacionista y partieron de su lado haciéndose acérrimos federales, ellos son los que deben entonces sostener sus ideales y continuar la lucha como hasta la fecha, y si por desgracia se sucumbe lo habrán hecho con todos los honores de la victoria, pero jamás caer vendidos.

Así es que federales os llama el presente caso a cumplir con vuestro deber, que hasta hoy han sabido demostrar y que demostrarán en este caso una vez más mantener bien alta su bandera.

## BOCA JUNIORS v. COMERCIO

### 1 a0 — TAGGINO

Ante un elevado número de espectadores, jugóse ayer en Wilde este encuentro, correspondiente al campeonato de primera división de la A. A. de F..

Aun cuando el cuadro local obtuvo la victoria por el score mínimo, éste estuvo muy lejos de reflejar las alternativas que el match ofreció, pues durante su transcurso Boca ejerció sobre su rival un dominio que por momentos llegó a ser absoluto.

Los cuadros estaban así compuestos:

Boca Juniors — Bruzan; Roucano y Lana; Capellini, Delgado y Pieralini; Croveto, Bertolini, Fuentes, Abatángelo y Taggino.

Comercio — Carlés; Luciani y Mangiarotti, Felizari, Romero y Zarbenga; Mignaverri, Ventura, Dolhagaroay, Berini y Feola.

En el primer tiempo, Boca obtuvo a su favor un penal que tomó Abatangelo y detuvo bien Carlés. Taggino marca un goal que es anulado por offsside de Fucuti, poco después termina el half time sin ser abierto el score.

Reanudado el juego, habían transcurrido 20 minutos cuando Abatangelo, a pocos metros del goal envía un recio tiro que detiene Carlés, pero que toma Taggino y convierte, con un oportuno golpe de cabeza; más tarde Bertalini, después de esquivar los backs contrarios, dirige un shot que halla la red y que fué indebidamente anulado por el referee, pretextando offside de Tagino. Minutos más tarde finalizó el encuentro con el triunfo del cuadro local por un goal contra 0.

En cuanto al señor Vacareza, su actuación de ayer dejó, pese a sus esfuerzos, mucho que desear. Durante el match se limitó a penar offsiders, a veces mal évidenciados, pero en cambio permitió el abuso del juego brusco, lo que especialmente hizo el team visitante.

## ARGENTINOS DE QUILMES VERSUS RIVER PLATE

### HERMOSO ENCUENTRO

En Avellaneda y ante una numerosa concurrencia jugóse ayer el encuentro amistoso entre los cuadros del epígrafe.

El partido ofreció alternativas interesantes, dada la homogeneidad de los cuadros en lucha, y el entusiasmo de que ambos hicieron gala.

Los cuadros formaron así:

River Plate — Isola; Chiappe y Calueggia; Peruzzi, García y Sily; Fraga, Risto, Gianetto, Guezarain y Martún.

Argentinos de Quilmes: Muttoni; Sando y Martínez; Pozo, Uslenghi y Badaracco; Calomino, Cabana, Dannhaer, Pozo y Polimeni.

Inicia el juego Gianetto, quien a continuación hace emplear a Muttoni, que lo hace en buena forma; habían transcurrido 20 minutos cuando Dannaher, en posesión del ball, hace un buen pase a Calcmino, quien se corre pord el wing y hace un buen centro que recibe Dannaher, quien pasa a Polimeni, y con un tiro cruzado marca sin dificultad el primero y único goal de la tarde. Minutos después termina el primer half.

Después del descanso reglamentario, se reanuda el juego; los componentes de uno y otro cuadro se esfuerzan, ya por aumentar su haber, ya por disminuir la ventaja; pero sin resultados positivos, pues terminase el encuentro, subsistiendo el score de 1 a 0 a favor del equipo quilmeño.

El señor Guassone dirigió el encuentro, con la maestría y acierto que le caracterizan.

## ESTUDIANTES v. BANFIELD

### 2 A 0

En Palerom, field de Estudiantes y ante un crecido número de espectadores, jugóse ayer el macht del epígrafe. Venciendo Estudiantes por dos goals contra 0, marcados por Ochandio y Spinelli. Los cuadros formaron así: Estudiantes. — Croce, Krieger e Ivasinevich, J. Susan, Pacheco y Vaccari, Borreras, Susan, Maistegui, Spinelli y Ochandio. Banfield. — Burtón, Meriggi, J. Romb, Nay, Paloa, Ochoa, Lenie, Alzua, Colla, Marini y Miranda.

El señor Gil, dirigió el encuentro con una corrección digna del mejor árbitro, no obstante ello el equipo "Banfieldsen", abusó en parte del juego brusco.

## HURACAN Y PLATENSE

### Ningún bando consigue abrir el score

En el Parque de los Patricios jugaron ayer por el campeonato de primera división, los cuadros del epígrafe, asistió una concurrencia numerosa que aplaudió las serias incidencias del match.

A pesar de la tenacidad expuesta por los componentes de los equipos en lucha, el score no pudo ser abierto, y cuando el referee señor Rolón anunciaba la terminación del encuentro, aquel estado susistía con el consiguiente empate de 0 goals, el match fué reñido y equilibrado en todo momento, y ambos bandos hicieron gala de caballerosidad, lo que les valió los aplausos de la concurrencia.

Los cuadros formaron así:

Huracán: Pozos; Alberti y Palacios; Chiarante, Basadone y Martínez; Santos, Laguna, Chiarante, Salvarredi y González.

Platense: Pérez Ansaldo y Florentino; Colombo, Bellinzona y Balmaceda; Pisa, Perico, Pérez, Rolandi y Sinigal'a.

El señor Rolón actuó con marcado acierto.

## ESTUDIANTES DE LA PLATA Y ATLANTA

Los componentes del primer team del club Atlanta sé trasladron a La Plata con el fin de llevar a efecto el match oficial que anunciaba el fixture federal; con el de la misma categoría de Estudiantes de La Plata.

Dado el gran entusiasmo que reinaba en las filas de los visitantes para no ser vencidos, fué la causa principal de que el encuentro resultará tan movido como equilibrado; ello lo demuestra claramente su resultado final que el score señaló Estudiantes de La Plata 2 y Atlanta 1.

El equipo local pudo conseguir el triunfo sobre los visitantes a duras penas, pues cuando sólo faltaban unos minutos para la terminación del match, se acreditó un goal por intermedio de Leonardi, tanto que quebró toda probabilidad de empate; sin otras alternativas finalizó el encuentro que resultó ser bajo todo punto de vista muy interesante.

## C. C. OESTE v. RACING

En el Caballito field de F. C. Oeste se llevó a cabo ayer el match del epígrafe, que como recordarán nuestros lectores fué suspendido en otra fecha.

La superioridad manifiesta de Racing y la performance del cuadro local restaron al match el interés, digno de esta clase de encuentros.

En el primer half Racing por intermedio de Gurruchaga consigui anotarse un sólo goal, en el segundo tiempo Ohaco al recibir un buen centro de Gurruchaga marca desde una distancia de 3 metros el segundo y último goal para su bando.

A pesar de lo reducido del score, el equipo visitante presionó durante todo el tiempo, reglamentario constantemente en la ofensiva obligando a la defensa local emplearse a fondo para no dejar erae por más veces vencida su ciudadela.

Los cuadros formaron así:

Racingo, Arduino, Reyes y Ochoa; Rehtular, Olazar y Peppe, Canaveri Ohaco, Comasrhi, Hospital y Gurruihaga.

F. C. Oeste: Estrach, Sacardo y Pini; Roldán, Caprile, Di Lorenzo, Alessi, Elordi, Moggio, Roldán y M. F.

Dirigió el encuentro con su acostumbrada corrección el señor Halfano.

## HISPANO ARGENTINO VERSUS PORTEÑOS

En Barracas field de Hispano Argentino y ante un numeroso público júgose ayer el encuentro del epígrafe del que resultó vencedor el equipo visitante por 4 goals contra dos, Porteño se presentó completo a la cancha, no así el cuadro local, que lamentó la ausencia de uno de sus mejores hombres Winter, el match resultó reñido y equilibrado, notándose en Hispano, una lamentable falta de cohesión lo que fué quizá el motivo de la derrota especialmente en su línea de fowards.

## LIGA BANCARIA

### ACTUAL POSICION DE LOS CUADROS

| | J. | G. | P. | E. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|
| Banco Alemán . . . | 10 | 8 | 2 | — | 16 |
| Banco de la Nación . | 10 | 7 | 2 | 1 | 15 |
| Banco Español. . . | 7 | 7 | 2 | — | 14 |
| Banco de la Provincia | 8 | 4 | 3 | 1 | 9 |
| Banco Hipotecario. . | 9 | 4 | 5 | — | 8 |
| B. Comercial Italiano. | 11 | 4 | 7 | — | 8 |
| Banco Suizo. . . . | 8 | 2 | 6 | — | 4 |
| Banco de Italia . . | 9 | — | 9 | — | 0 |

La J, significa los partidos jugados, la G, ganados; P, perdidos; E, empatados y Pts., puntos a favor con que cuenta cada cuadro.

## NUEVA COMISION

La nueva comisión directiva del club Atlético Vélez Sársfield, ha quedado constituída de la siguiente manera:

Presidente, E. Ferro; vice primero, C. Stolbizer; vice segundo C. A. Guglielmone; secretario, J. A. Piezza; pro-secretario, A. Campagñol; tesorero, A. Marín; pro-tesorero, C. Marino; Revisador de cuentas: J. González; vocales: C. S. Cuda, C. Bagú, A. Granara, T. Noscino, E. Schiavi, A. Giardulo.

## REMO

### NOTAS DE LOS CLUBS EN TRAINING EN EL TIGRE

#### Rowing C. Argentino

Por causas que se ignoran, hace ya varios días riñeron dos remeros de los que están en training en el Rowing Club Argentino. Uno de ellos, de fuerza hercúlea, dorzales a lo Golpe y pescuezo a lo Bruzzone, ex capitán del mismo club, y el otro, no menos fuerte que éste y de sobrenombre Conejo, varios días ha que estaba haciendo alarde de su valentía, hasta que el miércoles pasado, estando en reunión, después de la cena, un grupo de ellos, salió al frente con un sueter en el brazo, como recordando los tiempos de Juan Moreira, y dijo que a él en el club nadie le pisaba el poncho. Los ánimos se exaltaron y de entre el grupo se destacó otro, que es el primero de los nombrados y de apelativo Fabián, quien tomándose en discusión le dirigió unos bollos con tan mala suerte que fueron a colocarse en el mirador derecho de un novicio llamado Juan Serantes, de cuyas resultas se encuentra en cama. Intervino el capitán Cabrero (Cabrero es el nombre) para solucionar el conflicto.

#### La Marina

Se quiere saber por qué Büh, timonel de La Marina, les quiere cortar los bigotes a Lucas y Prévide. Será tal vez con el fin de desfigurar a este último, como hace tiempo que corre y nunca puede ganar, lo quiere hacer pasar como importado. Lucas no le hace caso y dice que a ella le gusta con bigotes. Cosa bárbara, lo que son las mujeres.

El aviador viaja en el tren de 7.25 de Retiro, haciendo el Pitarelli con una chica de San Fernando, donde aterriza por medio de un vuelo planeado.

A. Rumbado no corre este año, porque tiene que arerglar unos asuntos por Núñez.

Gismondi aquel de la luenga fama, el mismo; aquel remero ambulante que con su single sculls al hombro, anduvo el año pasado buscando un capitán que lo dejara correr por su club, ha encontrado hoy en Dupin un alma caritativa que lo ha cobijado bajo el techo de la Marina.

## SPORT CLUB SAN MARTIN

### RECIBO DE AFILIACIONES

La C. D. de esta prestigiosa institución deportiva hace un llamado a todos aquellos jóvenes que deseen practicar los siguientes deportes, pedestrismo, ciclismo y football, ha inscribirse en el registro de socios, el que se halla a disposición de los interesados en la secretaría, Cerrito 1238, de 8 a 9 p. m., por carta o personalmente, esta institución afiliará en la próxima temporada de verano la 3a., 4a. y 5a. división en la Asociación Porteña de Football y la 4a. y 5a B, en la Asociación Atlética Argentina.

## C. A. "LA MISERIA

La prestigiosa y conocida institución Boquense, denominada C. A., "La Miseria", ha concertado para el próximo domingo un match de carácter amistoso con el club atlético La Elegancia y que se llevará a cabo en Wilde, fiel de Boca Juniors.

El match que con anterioridad había concertado el C. "La Miseria", con "La Abundancia", no ha sido aceptado por este último, quizá por temor a una posible derrota, ello prueba una vez más el poder del cuadro "Miserable", por lo que creemos qué en su encuentro con "La Elegancia", dejará en cuanto a "elegantes" mucho que desear, pues, piensan dejarles reducidos a la más mínima expresión, prepárense pues, señores de "La Elegancia", para afrontar los reveses de la Derrota que la "Miseria", ha prometido infligirles.



## EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital Federal, doctor don Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don **EDUARDO ALBERTO DEGOY** y de doña **HONORIA RIGAULT**, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, 24 de septiembre de 1914.—Guillermo Espeche, secretario.
v. 25 oct.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de quince días, a contar desde la primera publicación del presente, a don Geo o Georg Christians, a fin de que comparezca por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a tomar la intervención que le corresponde en el juicio que le ha iniciado don Luis Giasotto y doña Angela Spirito, sobre cobro ejecutivo de pesos, bajo apercibimiento de dársele intervención al señor defensor de ausentes, de conformidad en lo estatuído por el artículo 80 del Código de Procedimientos.—Buenos Aires, octubre 5 de 1914.—José M. Cirio, secretario.
v. 21 octu.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite, llame y emplace, por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña **JOSEFA ESCOT DE GUTIERREZ**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. —Buenos Aires, octubre 7 de 1914.—Armando F. Laspiur, secretario.
v 8 nov.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Nicanor González del Solar, ha dispuesto se cite llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don **ALFREDO ALTIERI**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. —Buenos Aires, 30 de septiembre de 1914. —Narciso Arrotea Molina, secretario.
v. 12 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor don Raimundo Naveira, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don **ANTONIO BONAVITA**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, 26 de mayo de 1914. —Mariano Burgueño, secretario.
v. 12 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor don Nicanor González del Solar (hijo), se hace saber por medio del presente, y por el término de quince días, a los acreedores del señor **LEONIDAS CARLOS GONZALEZ**, que el síndico del concurso, doctor José María Sáenz Valiente, ha procedido a la graduación de créditos, cuyo estado, con los antecedentes de su referencia, están depositados en secretaría, para que durante dicho término puedan inspeccionarlo.—Buenos Aires, octubre 9 de 1914.—José F. Oderigo, secretario.
v. 27-10-14.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Julián V. Pera, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera pubicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña **JULIA BRAVO DE MIRANDA RIBEIRO**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, octubre 8 de 1914.—Armando F. Laspiur, secretario.
v. 12-11-914.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada, se hace saber a los acreedores de la sociedad Anónima **PRODUCTOS DE CUYO**, que se encuentra de manifiesto en la secretaría a cargo del autorizante, el estado de distribución de sus fondos, por el término de ocho días, publicándose por igual término en los diarios "Boletín Judicial" y CRITICA.—Buenos Aires, octubre 12 de 1914.—Ricardo S. Curutchet, secretario.
v. 21 oct. 1914.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada, se cita, llama y emplaza a don **F. S. BOTESI**, por el término de quince días, que se publicarán en el "Boletín Judicial" y la **CRITICA**, a fin de que dentro de dicho término comparezca a su juzgado y secretaría del doctor Ricardo S. Curutchet, a reconocer la firma que suscribe un pagaré por valor de tres mil setecientos pesos moneda legal, que se adjunta al juicio que le siguen los señores Marrs Bullmore y Cía., bajo apercibimiento de que si no comparece, se le dará por reconocida en su rebeldía.—Buenos Aires, octubre 10 de 1914.—Ricardo S. Curutchet.
v. 28-10-914.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor Nicanor González del Solar, se cita por medio del presente y por el término de quince días, a todos los acreedores del concurso formado a la sucesión de don **OLOFERNE CRIMONESI**, para que comparezcan el día treinta y uno del corriente, a las 2 de la tarde, a efecto de procederse a la verificación general de créditos del acuerdo con el artículo 748 del Código de Procedimientos, previniéndose a los acreedores que no asistan a la junta, se entenderá que se adhieren a las resoluciones que se tomen por la mayoría de los acreedores, para que comparezcan, bajo apercibimiento. La expresada reunión tendrá lugar en el salón del Juzgado, 5.o piso. — Buenos Aires, octubre trece de 1914.—José F. Oderigo, secretario.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor Nicanor González del Solar (hijo), se cita, llama y emplaza por el término de quince veces, a don **ANTONIO ROCCAFORTE**, para que comparezca a estar a derecho y contestar la demanda que le ha entablado don Santiago M. Vicente, por cobro de alquileres, bajo apercibimiento de lo que dispone el artículo 80 del Código de Procedimientos. — Buenos Aires, octubre dos de 1914.—José F. Oderigo, secretario.
v. 30-10-14.

## CONVOCATORIA

**SOCIEDAD DE COCHES COMEDORES Y DORMITORIOS.** — Se cita a los señores accionistas de la Sociedad de Coches Comedores y Dormitorios a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 29 de octubre a las 3 p. m. en la calle Bartolomé Mitre 226, con el objeto de tratar lo siguiente: Orden del día:

1.o Aprobación de la memoria, balance general, cuenta de ganancias y pérdidas, correspondientes al tercer ejercicio, fenecido el 30 de junio de 1914.

2.o Elección de un nuevo directorio por un segundo período de tres años.

3.o Nombramiento de un síndico y síndico suplente por un año y fijación de la remuneración del síndico.

4.o Nombramiento de dos accionistas para que firmen el acta de la asamblea.

Nota: De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 28 de los estatutos, los señores accionistas deberán depositar sus acciones dos días antes del de la reunión de la asamblea, en la secretaría de la sociedad, para obtener el boleto de entrada, en el cual se determinará el número de votos que les corresponda.—Buenos Aires, octubre 12 de 1914.—El gerente.
v. 29-10-14

## BANCOS

**BANCO POPULAR ARGENTINO.** — Fundado en el año 1887.—Bartolomé Mitre 370. Buenos Aires.

| | |
|---|---|
| Capital cobrado. . . . . | $ 10.405.845.— |
| Reservas efectivas. . . . | „ 5.625.662.22 |

Títulos que se ofrecen para la colocación de capitales y pequeños ahorros:

Acciones de un valor de 20 $ m|n. más una prima de 15 $ pagadera al contado, por cuotas de 1.00 $ por mes, durante 20 meses.

Obligaciones de capital: Renta fija pagadera por trimestres.

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazos fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, etc., da cartas de créditos, giros telegráficos a la vista y a plazos sobre cualquier punto de Europa.

Gira también directamente sobre cualquier punto de la provincia de Buenos Aires y del interior de la república.

Efectúa préstamos hipotecarios a corto y a largo plazo reembolsables por el sistema acumulativo libres de comisión y prima alguna.

Administración de propiedades urbanas y rurales, hace adelantos sobre alquileres y se encarga de remitir fondos a cualquier punto. Comisión módica.

Cajas de seguridad en alquiler.—El sistema más cómodo y económico para guardar valores de cualquier naturaleza. Cajas de todos tamaños y precios. Seguridad absoluta e independencia completa de este servicio.

Abona por depósitos, anual:

| | |
|---|---|
| En cuenta corriente. . . . . . . . | 1 o\|o |
| En Caja de Ahorros popular desde 1 hasta 2000 pesos. . . . . . . . | 5 o\|o |
| Caja de Ahorros hasta 20.000 pesos. | 4 o\|o |
| A plazo fijo de 2 meses. . . . . . | 2 1\|2 o\|o |
| A plazo fijo de 3 meses. . . . . | 3 1\|2 o\|o |
| A plazo fijo de 6 meses. . . . . | 4 1\|2 o\|o |
| A plazo fijo de 1 año. . . . . . . | 5 o\|o |
| A mayor plazo. . . . . . . . . | Conven. |

Buenos Aires, agosto de 1914. — Justo P. Sáenz, gerente.

BANCO DE CASTILLA Y RIO DE LA PLATA. — Chacabuco 82. — Buenos Aires.

| | |
|---|---|
| Capital social subscripto. . . | $ 5.000.000.— |
| Capital realizado. . . . . . | „ 3.027.730.— |
| cil. después de 30 días. 4 o\|o 4 | o\|o |
| Depósitos a premio con libreta desde 10 pesos | |
| Fondo de reserva y previsión | „ 352.287.05 |
| Primas a realizar. . . . . . | „ 196.445.— |

Efectúa toda clase de operaciones bancarias y préstamos hipotecarios.

ABONA:

| | |
|---|---|
| Por depósitos en cuenta corriente a la vista. . . . . . . . . . . . . | 1 o\|o |
| Por depósitos a plazo fijo de 30 días | 2 1\|2 o\|o |
| Id. íd. íd. íd. de 60 días. . . . . | 3 1\|2 o\|o |
| Id. íd. íd. íd. 90 días. . . . . . . | 4 1\|2 o\|o |
| Id. íd. íd. íd. 180 días. . . . . . . | 5 1\|2 o\|o |
| Id. íd. íd. íd. de un año. . . . . . | 6 1\|2 o\|o |
| En Caja de Ahorros hasta $ 10.000. | 6 1\|2 o\|o |

COBRA:

| | |
|---|---|
| Por adelantos en cuenta corriente. | 9 o\|o |
| Por descuentos de letras y pagarés | Conven'nal. |

Giros sobre todos los pueblos de España.

Buenos Aires, 30 de junio de 1913.—J. J. Ibañez, gerente. Perm.

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — Fundado en el año 1898. — Bartolomé Mitre 40 al 68. — Sucursales: calle San Juan 181, Rivadavia 2541, Corrientes 3002, Bernardo de Irigoyen 1289-93.

| | |
|---|---|
| Capital autorizado. . . . | $ 10.000.000 |
| Capital subscripto. . . . . | „ 5.000.000 |
| Capital realizado. . . . . | „ 4.500.000 |
| Reservas. . . . . . . . . . . | „ 700.000 |

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos a la vista y a plazo sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes italianos, franceses, uruguayos y cualquier valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

Abona por año:

| | |
|---|---|
| Por depósitos en cuenta corriente. | 2 o\|o |
| A plazo fijo de 30 días. . . . . . | 2 o\|o |
| A plazo fijo de 60 días. . . . . . | 3 o\|o |
| A plazo fijo de 180 días. . . . . | 4 1\|2 o\|o |
| A plazo fijo de 1 año. . . . . . . | 5 o\|o |
| En Caja de Ahorros, después de 60 días. . . . . . . . . . . . . . . | 4 o\|o |
| En liras italianas con giros sobre Italia. . . . . . . . . . . . . . . | 3 o\|o |
| En Caja de Ahorros a la vista. . | 3 o\|o |
| Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo | |

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: 10 a. m. a 7 p. m., de 5 p. m. a 6.30 p. m.—DOMINGO REPETTO, gerente. 072-perm.



## AVISOS VARIOS